

http://www.mandrac.com
e-mail: urednistvo@mandrac.com

tednik

CENA 200 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

BODO SMETI ŠE DRAŽJE?

str. 3

SALLADIE NI VEČ

str. 6

PLESALCI SO ODPLESALI IZOLO

str. 9



NIČ NI NEMOGOČE

(Mef) Težko bi rekli, da je naša občina sredi posebej svetlega obdobja. V življenju je pač tako, da se krivulja uspeha nekaj časa dviga a potem tudi pada in če gre soditi po dogodkih, ki tako ali drugače povzročajo nezadovoljstvo med ljudmi, potem se naša krivulja počasi spušča navzdol.

Analitiki seveda vedo, da to ni nič nenavadnega in še sreča da je tako, ker je tudi to eden od motivov oziroma generatorjev razvoja. Ko se nekemu okolju dobro godi se namreč vsi po malem polenijo, ko pa nastopijo težave se zganejo tudi tisti, od katerih tega ne bi pričakovali.

V izolskem primeru to ni niti oblast niti industrija ampak civilna družba in občani nasploh. Udeležba na zboru krajanov o svetilniku je bila dokaz, da nam ni vseeno kaj se dogaja z nami in našim okoljem, presenetljiva angažiranost mladih pa je napoved, da se bodo v javno življenje končno vključile tudi nove generacije, saj starejšim marsikje že primanjkuje sape. Pravzaprav je pred Izolo obdobje velikih generacijskih premikov. Politiki z večdesetletno kariero bodo počasi stopili v senco, stari obrtniki predajajo posle svojim naslednikom, nesmrtni športni



(foto: Steve Wilber)

funkcionarji so utrujeni od večnega iskanja denarja in bi si radi odpočili, tudi v kulturniških vrstah je vse več novih obrazov.

Seveda se ta proces ne dogaja kar tako, brez bolečin in travm a zaustaviti ga ni več mogoče. Tudi v novinarstvu in tudi pri pisanju takšnih uvodnikov bi bilo potrebne nekaj sveže krvi. Seveda tudi tokrat ne bo šlo brez tečnarjenja in hude krvi a bomo to transfuzijo enostavno morali opraviti. Dobro si oglejte naslovno fotografijo in videli boste: Vse je mogoče.



Banka Koper

558

13. maj 2004

OD DANES DO ČETRKA

Četrtek, 13. maj ob 16.00
14. REDNA SEJA OBČINSKEGA SVETA

Sobota, 15. maj ob 11.00
Regata Audi Quatro Mini Cup -razr. Optimist

Sobota, 15. maj ob 18.00
Odprtje Mladinskega centra Izola (MIC)

Torek, 18. maj
Odprtje uličnega muzeja

MOTOMAXX

tel. 05/ 640.42.53 • Industrijska 11 • Izola



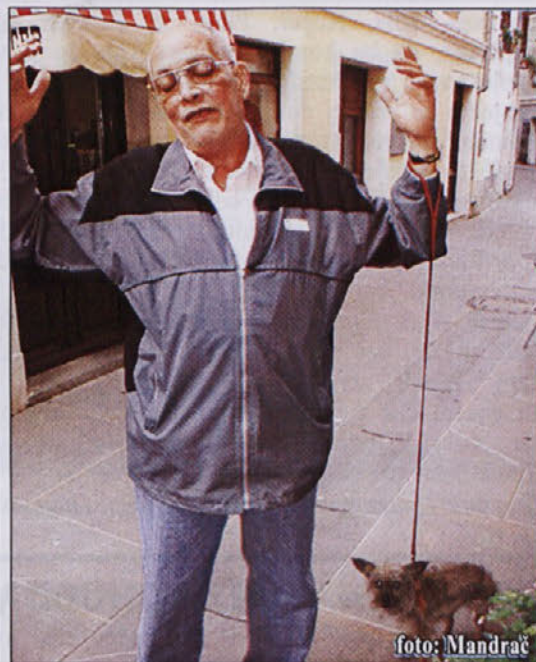
OBALA V MALEM nepremičnine immobili

BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA

080 18 33

www.sifra-nepremicnine-sp.si

DROGA



(foto: Mandrač)

NISEM KRIV

*Ma lepo vas prosim, jaz res nisem kriv,
za vojno v Iraku, za vedno dražji bencin.
Jaz sem že dolgo tukaj in sem se tam samo rodil
in nisem nič nevaren in sem bil vedno fin.
Morda ste se prestrašili zaradi moje Tinke,
ker zgleda res nevarna ko se tako jezi.
V resnici pa je taka kakor vse blondinke:
veliko obljublja pa se nič ne zgodi.*

*Tako kot na Zavodu, kjer mi dela ne dobijo,
in pravijo naj čakam na evropsko unijo.
Res, škoda, da Slovenija nima vojske v Iraku,
da bi lahko bil prevajalec kakšnemu našemu vojaku.*

JEREB

AVTO CENTER



Revita

Izdelki
za zdravo življenje
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)

NOVI URNIK

ponedeljek, torek, 8.30 - 15.00
četrtek, petek, 8.30 - 17.00
sreda, 8.30 - 17.00
sobota, 8.30 - 12.00

vreme



sončno

PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pisem, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

NEDOSLEDNOSTI LOKALNEGA POKROVITELJSTVA

Spustovani g. Gregor Bulc (predsednik komisije in direktor marketinga in odnosov z javnostmi Droge d.d.)

Dovolite mi nekaj kritičnih pomislekov glede letošnjega pomladnega razpisa za lokalno pokroviteljstvo in donatorstvo Droge d.d. Na vaš razpis smo se, poleg drugih prosilcev na področju kulture prijavi spodaj podpisani, moja soproga in moja hčerka (vsak s svojo vlogo za sponzoriranje individualnega projekta). Razumem, da ste z vašo pisano šestčlansko komisijo imeli pri obravnavi več kot 300 prošelj veliko dela in ste ga verjetno opravili dosledno in pošteno, žal pa ne povsem v skladu z razpisnimi propozicijami natečaja. V pravih sodelovanj je bilo namreč zapisano, da v razpisu lahko sodelujejo VSE FIZIČNE IN PRAVNE OSEBE, ki imajo stalno prebivališče v občinah Izola, Koper, Piran in Hrpelje - Kozina. Nikjer pa ni zapisano, da bo komisija obravnavala zgolj vloge društev ali drugih "kolektivnih organizacij". Prosilci sponzorskih sredstev za individualne projekte se zatorej čutimo izigrani in prevarjeni, ker očitno ne gre za pomoto temveč za namerno zavajanje vseh tistih prosilcev, ki svoje projekte izvajamo v prid lokalne skupnosti samostojno in ne pod okriljem medijsko bolj odmevnih društev in organizacij. Na vaši spletni strani je razvidno, da niste podprli niti ene prošnje individualnega prosilca. Mar to pomeni, da boste po vstopu Slovenije v evropski raj podpirali še "kolhozniško kulturo". V tolažilnem dopisu o zavnitvi moje in drugih "kulturniških prošelj" pravite, da vam je žal, ker ste nas morali razočarati. Tudi meni je zelo žal, ker sem zaradi zavajajočih propozicij po nepotrebnem zapravil dragoceni čas z mastodonsko papirnato administracijo. Upam pa tudi, da boste v prihodnje pokazali nekoliko več doslednosti oziroma korektnosti pri razpisanih propozicijah, ki jih sami določate in potem poljubno spreminjate v škodo individualnih prosilcev.

Slavko Gaberc, prof.

PRAZNIČNA AMZ PONUDBA

Prvega maja letos mi je v Izoli odpovedal avto. Državljeni Nemčije in Slovenije so mi prihiteli na pomoč v prepričanju, da gre za okvaro na akumulatorju. Ker je šlo za drugačno, težjo napako, sem poklicam postajo AMZ na Serminu, saj sem tudi dolgoletni član Avto moto zveze Slovenija. Po dolgotrajnem klicanju sem končno dobil obvestilo, da je številka nedosegljiva in "prosimo, pokličite kasneje". Tako sem tudi storil in klical pozno v noč, vendar zaman.

Zato prosim referenta, naj v bodoče, ob vpisovanju v članstvo AMZ, vse voznike opozori, da ob vstopanju v Evropo ter ob državnih ali cerkvenih praznikih ne računajo na asistenco oziroma pomoč AMZ-ja.

Dr. Pavle Djordjevič

ARGOLINA, ZA ALI PROTI?

Spoštovana gospa Županja. Še vedno čakam na vaš odgovor.

Lep pozdrav,

Aleksander Krebelj

ZN MARINA - ŽELJNI PREKO VODE?

Po preučitvi dokumentacije sprememb družbenega plana področja Marine v Izoli, izdelovalca A plana, je v planu prisotna predpotopna vrsta planiranja. Le ta je naslednja: zbrane so želje konkretnih investitorjev na konkretnem prostoru, le te so vključene kot priloga v predstavljeni dokumentaciji.

Nikjer niso prisotne analize in usmeritve, podprte s konkretnimi številkami, kaj mesto Izola rabi in v katero smer se bo razvijalo. Prisotna je le gola kartografska zapolnitev prostora z določenimi programi. Predstavljeni programi pa so le gnil kompromis med željami investitorjev in izdelovalcem plana. Prisotno je polovičkarstvo v stilu, vsega jim ne bomo dovolili (investitorjem), popustili pa bomo na določenem programskem področju. Tako se je v področje Argoline vtihotapil stanovanjski program. Prejšnji zazidalni načrt tega programa (stanovanjskega) na tem področju (Argolina) ne predvideva.

V preteklosti načrtovanja razvoja Izole, so se zgodile prevelike napake in napačne odločitve v smeri razvoja in širitve mesta. Zgodovinsko gledano je bilo staro mesto fokusna točka, okoli katere so se nalagale nove zazidave. Le-te niso bile sporne, dokler so bile v merilu starega mesta, ko pa smo začeli graditi nove soseske in programe, so le-ti pričeli s svojo velikostjo konkurirati mestnemu jedru.

Napake tedanjih urbanistov so bile v konceptu razvoja mesta. Nove zazidave so se klobasasto nalagale okoli starega mestnega jedra. Tako imamo sedaj staro mesto obdano in kompletno pozidano na vzhodu in jugu z industrijsko cono, na jugu in zahodu s stanovanjsko pozidavo.

Pravilen razvoj mesta bi moral upoštevati žarkovno širitev, proti izolskem amfiteatru, ki bi med posameznimi programi ali pozidavami predvideval prazen (zazelenjen) prostor. Tak urbanizem bi bil prijazen mestu, saj bi tudi generacijam, ki prihajajo za nami, zagotovil možnost širjenja novih programov (ki jih sedaj še ne poznamo), na zazelenjenih praznih površinah med posameznimi zazidavami.

Uvod v napake prejšnjih urbanistov, je potreben za razumevanje sedanjega časa in dogodkov pri spreminjanju družbenega plana. Sedanji urbanisti so kompletno napolnili ves prostor. Med morjem in zaledjem ni več praznega prostora. Vse naj bi bilo pozidano, pretežno s stanovanji; zazidava »Škver« na prostoru bivše Male opreme, bivše hladilnice in popravilnice ribiških bark, področje »Argoline« na prostoru bivše tovarne Argo in področje trikotnika med Tomažičevo ulico, Morovo in dostopno cesto, ki vodi od križišča Jagodje v San Simon. Tako sprejetje družbenega plana, bi pomenilo popolno degradacijo najatraktivnejšega področja mesta Izole v spalno naselje in v mesto duhov, saj bi bila kupljena stanovanja v pretežni lastnini prišlekov. Prostor za mestne aktivnosti (kultura, prireditve, šport, rekreacija) pa bi bil trajno izgubljen.

Naš predlog glede sprememb plana je naslednji:

Na področju zazidave Marina (Argolina), Škvera (Mala oprema, hladilnica, popravilnica bark) in trikotnika nad Tomažičevo ulico ni možen stanovanjski program. Področje naj bo ekskluzivno namenjeno turistični in poslovno storitveni dejavnosti. Možne naj bodo postavitve hotelskih kapacitet s spremljajočo zunanjo ureditvijo (pokriti in odprti bazeni, termalna dejavnost,...), s temu ustreznimi zazelenjenimi površinami.

Zazidava mora biti prilagojena mediteranskemu tipu mest, tako po strukturi, gabaritih in gostoti zazidave. Obravnavano območje je tudi vplivno območje mestnega jedra Izole in tvori s starim mestom zaščiteni kulturni spomenik, kjer so višinski gabariti omejeni na višino zazidave starega mesta in kjer so vedute zaščitene.

Posebno pozornost je potrebno nameniti tako imenovanim »apartmajskim zmogljivostim« na področju trikotnika ob Tomažičevi ulici. To področje trikotnika Tomažičeva, Morova in dostopna cesta iz križišča Jagodje v San Simon, naj se ne pozida s stanovanji ali apartmajskimi zgradbami, ki niso nič drugega kot na prefinjen način prodaje stanovanj (kot je bil poskus v Argolini). Za to področje predlagamo turistični program, ki bo omogočal celoletno koriščenje kapacitet, in sicer kongresno termalni in po možnosti igralniški center s športno rekreacijskimi objekti.

Dokler se ne pojavijo konkretni investitorji za realizacijo predvidenih programov se prostor hortikulturno uredi.

Ne ponovimo napak v zgodovini urbanizma Izole, ko smo zazidave nalagali tako, da smo pozidali vse. Ker žarkastega razvoja Izole ni mogoče uveljaviti (zazidave, ki bi se širile iz centra žarkasto proti amfiteatru in puščale med zazidavami zelene površine), omogočimo zanamcem vsaj zelene nepozidane otoke, ki bi služili kot rezervna površina.

Na sedanjem parkirišču Lonka naj se uredi mestni trg, ki ga obkrožajo mestna hiša in različni lokali namenjeni občanom in turizmu (mestna kavarna, mestna galerija,...) z možnostjo podzemnih garaž. V poletnih mesecih bi trg (ploščad) služil različnim prireditvam (kulturnim, športnim). Izola je eno redkih mediteranskih mest, ki nima mestnega trga na katerem, bi bile umeščene centralne dejavnosti za potrebe meščanov.

Glede na okostenelo miselnost sprejemanja urbanističnih dokumentov, ko se odloča le v ozkih krogih, bi bilo smiselno razmisliti o tem, da bi se za tako pomembne razvojne dokumente odločalo na referendumu (na primer 1 x letno ob volitvah). Od občinskih urbanističnih služb pa bi pričakovali samo to, da branijo družbeni interes pred privatnim in da ne bodo le nemi opazovalec dogodkov, prepuščeni stihiji.

Vojko Vojvoda, Mladen Baša arh.



Industrijska c. 11 IZOLA
Tel.: 05/640 42 53

YAMAHA
POOBlaščen
PRODAJALEC IN
SERVIS



PRODAJNA AKCIJA
YZF-R6
POPUST 138.000,00 SIT
(580 EUR)

www.motomaxx.net

NITI ŠTRIGA NE VE, KAJ BO RATALO

Danes popoldne se bodo na 14. redni seji sestali izolski občinski svetniki. Pred njimi je dnevni red, ki bi ga najpreprosteje povzeli v dveh točkah. Po eni strani gre za dileme v zvezi z obvezno razlago določenih členov starega zazidalnega načrta za območje marine, kar naj bi omogočilo izdajo gradbenega dovoljenja za začetek del na območju Argoline, ob tem pa čaka svetnike še cela vrsta točk, ki so namenjene delu in poslovanju javnega podjetja Komunala.

V primeru ZN Marina gre pravzaprav za to, da bi z obvezno razlago dejansko omogočili izdajo gradbenega dovoljenja za gradnjo podzemnih garaž na območju Argoline, ker pa se mnogi bojijo, da bi to v resnici pomenilo začetek gradnje, kot si jo je zamislil investitor so že na odboru za okolje in prostor sklenili, da bodo soglašali z gradnjo garaž le na območju štirih stavb, ki so zarisane v starem načrtu. Kaj to pomeni za investitorja bo treba še videti, vprašanje pa je tudi, ali bo ta predlog, ki ga je menda pripravil podžupan Igor Franca, dobil ustrezno podporo na občinskem svetu.

Tudi sprejemanje cele vrste aktov v zvezi z javnim podjetjem Komunala ne bo potekalo brez pripomb in temeljitih razprav. Glede na nič kaj dobre poslovne rezultate javnega podjetja bi bila načrtovana podražitev posameznih komunalnih storitev (od 5 do 18 odstotkov) seveda dobrodošla, vendar bi med občani zagotovo bila deležna hude kritike in tudi argumentiranih pripomb. Kar nekaj občanov namreč vztrajno meri količino oddanih odpadkov in račune, ki jih za to prejemajo, tako da bi bile njihove pripombe, vsaj za področje zbiranja odpadkov, tudi praktično podprte. Tudi zato je menda že pripravljen dopolnilni prdlog po katerem naj bi storitve podražili le za stopnjo inflacije, kar je seveda veliko lažje opraviljivo kot pa predlagano povišanje cen.

TURISTIČNA TAKSA

V senci teh dveh vsebin pa bo ostal odlok o turistični taksi, ki pravzaprav določa plačevanje turistične takse za počitniške hiše ali počitniška stanovanja (beri vikende) ter za stalne priveze v turističnem pristanišču. Glede na vrednost točke, ki jo je določila vlada RS (14,7 tolarja) bo treba za počitniško stanovanje večje od 30 in manjše od 60 m² odšteti letno takso v višini nekaj več kot 23 tisočakov.

Zanimiv je tudi odlok o zunanjem videzu in urejenosti mesta, naselij in podeželja v občini Izola, ki naj bi v bodoče uredil tudi problematiko reklamnih panojev, transparentov in drugih napisov na nepremičninah, ki so v zasebni lasti. Po tem predlogu naj bi namreč dovolili namestitve takšnih sporočil, če bo lastnik zemljišča ali nepremičnine pred tem dobil ustrezno dovoljenje pristojnega občinskega organa. Dovoljenja organa ima rok trajanja – 1 leto.

POSVET O TIC-IH

V Izoli so se včeraj sestali predstavniki slovenskih turistično informativnih centrov, ki so združeni v Zvezo centrov in tako tudi delujejo, saj se med seboj vse tesneje povezujejo in si izmenjujejo podatke. Po novinarski konferenci, ki so jo pripravili v hotelu Marina, so se skupaj s predsednikom Turistične zveze Slovenije, Marijanom Rožičem, popeljali še na krajšo vožnjo po slovenskem delu Jadrana. (foto desno zgoraj)



PREKLETA ANKETA

VSE SE VIDI, VSE SE VE

Čeprav smo anketno vprašanje o urejanju svetilnika podaljšali še za teden dni nismo zabeležili bistvene spremembe rezultata v primerjavi s tistim, ki se je zgodil po "vdoru v sistem" pred zaključkom redakcije v prejšnjem tednu. Glasovalcev je bilo tudi tokrat več kot 300, kar je za ankete zelo primerna številka, žal pa je skoraj polovica glasov prispela z naslovov, ki jih uporabljajo državne institucije (gov.si), kar seveda pomeni, da je bilo glasovanje organizirano. To nas je seveda vzpodbudilo k iskanju programskih rešitev, ki bi še nekoliko bolj omejile možnosti glasovanja iz mrežnih strežnikov, vendar bo to prejkoslej težko izvedljivo. Zato moramo pač zapisati, da je večina glasovalcev menila, da je bil že skrajni čas, da se svetilnik uredi, manjšina pa je menila, da so bili posegi na svetilniku nepotrebni.

REZULTATI ANKETE

Kaj menite o predstavljenem in delno že izvedenem projektu urejanja svetilnika?

Bil je skrajni čas (58%)

Premalo ga poznam (3%)

Sem odločno proti (37%)

Mi je čisto vseeno (0%)

Anketa odraža mnenja uporabnikov spletne strani www.mandrac.com in ni namenjena raziskavi javnega mnenja.

Po teh angažiranih anketah smo si prav zaželeli nekaj sproščenege, celo veselega. Zato smo za naslednji teden pripravili naslednje anketno vprašanje: **Ležeči policaji so v Izoli deležni zelo različnih mnenj. Eni jih podpirajo, drugi sovražijo. Kaj pa menite vi? glasujete seveda na naši spletni strani www.mandrac.com**

Spletna stran Mandrača nastaja v sodelovanju z:

www.izolanka.com



Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00

š i f r a

www.sifra-nepremicnine-sp.si

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBCINA VZTRAJA Z GLAVO SKOZI BETON?

Nekakšna javna tribuna, ki jo je svet krajevne skupnosti staro mesto organiziral na petkov večer je, zaradi občutljive tematike edinega še zelenega koščka v starem mestu, prerasla v srdito, na trenutke že malce neokusno blatenje občine, županje Brede Pečan, arhitekta Borisa Zulianija in Vladimirja Vremca, ter seveda načrta, po katerem naj bi svetilnik iz kopališča in sprehajališča postal mestni park. Občina pa si je, po mnenju večine prisotnih krajanov za tak odnos kriva sama, saj je ljudi za mnenje vprašala potem, ko je že pol svetilnika zabetoniranega, dela pa stojijo zaradi domnevnega občinskega črnograditeljstva.

V prepolni dvorani, v kateri sicer zasedajo člani občinskega sveta, nekaj jih je prišlo tudi tokrat, se je trlo mladih in starih, večinoma prebivalcev območja pri svetilniku. V uvodnem nagovoru je Županja Breda Pečan predstavila stališče in načrte občine na Svetilniku in skušala pomiriti občane s primerom Parka Pietro Coppo, ki je bil med deli ves razkopan, danes pa ga vsi hvalijo.

Krajinski arhitekt, tržačan Vladimir Vremec je dejal da ga je pri snovanju pregol, gredic vodila skrb, da bi bilo območje uporabno skozi vse leto, zato ideja, da se to uredi kot mestni park.

Nato je na kateder stopil arhitekt Boris Zuliani, ki je uvodoma dejal, da je bil sedanji načrt narejen na podlagi strokovnih podlag za sprejetje referendumu, ki je propadel, vendar pa podlage še veljajo. Dejal je, da gre za osnovne rešitve, iz parka so odstranili vse pomožne objekte ostale objekte smo potegnili v ozadje. Na promenadi sta dva nivoja, sprehajališče in počivališče pod pergolo. Območje bi bilo uporabno za več starosti, ki bi bile med seboj ločene. Poudaril je, da načrt ne predvideva nič novega, le odstranitev starih objektov. Za kopanje povečuje površine od carinskega pomola naprej, po njegovem neugledno zeleno površino ob morju pa bodo tlakovali.



Aleksander Frantar: V mediteranskih mestih ni vogala, ki bi bil simetričen! To bo neka stvar, ki bo delovala tuje v starem delu mesta! Ljudje bi svetilnik radi videli urejen, ampak urejen naravno, tako kot ga je uredila narava. Ni potrebno delati avtocest. Na enem koncu mesta postavljate ležeče policaje, tam pa steze, kjer bodo šli s kolesom v morje. Govorit, da gre le za vzdrževalna dela...nebi rad bil nesramen...ne zdržijo.

Vanda Zajc: Velika večina je za to, da se nekaj ureja, vendar naj se ureja tako, da za to ne bomo izvedeli iz sredstev javnega obveščanja, zato se jezimo! Območje svetilnika nima ureditvenega akta! Je tako nevalgična točka, da bi morali imeti javno obravnavo! Nesporna je hortikulturna ureditev na začetku...vendar je tam zdaj preveč cest! Imeli smo lepo fontano na mandraču, ki smo jo zaradi nesposobnosti zasuli! Na svetilniku nikoli ni bilo ceste, bile so potke, shojene od obiskovalcev! Moti me cesta, ki gre od cerkve proti svetilniku: Naenkrat se cesta, široka 1,20 razširi v 3 metrsko betonsko cesto! Ali se nam zmanjšuje kopališče? Izolani, ki se kopamo ob morju ne verjamemo, če se bomo tam še kopali!



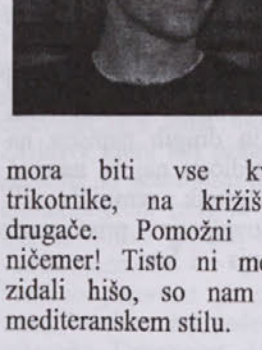
Gregorja Vučka je skrbelo: Zbiramo se tukaj, ko dela tečejo že mesec! Morali bi se sestati prej, ko še ni bilo preoranega pol svetilnika! Občina bi morala biti prvi zgled občanom, kako se okolje ureja! Se sprašujem, kdaj bodo narisali še apartmaje in podzemno garažo.



Lucijan Leban, eden najbolj glasnih med vsemi je trdil, da za vsem skupaj stoji Dom dveh topolov. Dejstvo je, da postaja izola mesto invalidov. Pred leti smo z njimi že imeli težke borbe, delali so vse na črno, hoteli so celo obalo. Komaj smo jih zaustavili pri plaži slepih. Izola postaja mesto paraplegikov. Dejstvo je, da če jih je preveč, motijo oni nas in mi njih. Tisti, ki tako riše pomole, tisti je zame navadni idiot! Izolanom naj se pove, da če se dela mesto paraplegikov, naj se to tudi pove. Ne pa okoli vogala, breza papirjev delat, to je navadna svinjarija.



Demian Sem, študent in animator, ki na svetilnik redno vozi tuje turiste: Če se že dela v imenu turizma tudi turistom ni všeč! Mi betona nočemo. Poznam invalida, ki mu ta pristop ni všeč, rad bi nekaj okolju prijaznega, ne pa beton in železo.



Tanjo Podreka je skrbelo pomanjkanje smisla za estetiko. Mediteranski stil je čisto drugačen. Zakaj mora biti vse kvadratasto, črtasto, na trikotnike, na križišča. Dalo bi se delat drugače. Pomožni objekti niso podobni ničemer! Tisto ni mediteranski stil. Ko smo zidali hišo, so nam težili, da mora biti v mediteranskem stilu.



Aljoša Križ je pripomnila, da je zid ob poteh precej visok. Če je peščena pot, zraven pa betonski zid, nisi naredil nič. Izolski parki so čudoviti, vendar se ne morajo enačiti s svetilnikom, ki je igrišče, kopališče, zbirališče. Dve tretjini parka je bilo celo poletje zasedeno, ker kopalci iščejo senco. Zanimalo jo je še, kaj ima pri tem Dom dva topola, kakšne pravice imajo, kako delajo? Bilo bi dobro, če bi se direktor doma od časa do časa oglasil in razložil načrte.

Oglasila se je tudi Neva Zajc, ki je menila, da toliko razočaranih in jeznih ljudi pomeni, da je nekaj zelo narobe. Vodstvo občine je očitno računalo, da so ljudje pozabili na referendum. V izoli je bilo veliko dobrih arhitekturnih delavnic. Kje so rezultati? Na svetilniku se delata dve škodi: Najprej zmanjšanje plažnega dela, drugič pa se z betonskimi potmi mladim ponuja možnost za divjanje.



SVETILNIK JE STVAR VSEH IZOLANOV

Županja je na očitke odgovorila, da ni res, da gradijo brez dovoljenj, saj naj bi po njenem lokacijska informacija zadoščala. Pritrdila je, da so inšpekcijske službe dela ustavile, vendar se je občina na to pritožila in sedaj čakajo na razsodbo ministrstva za okolje, ki je drugostopenjski organ. Na koncu je, že precej razburjena, dodala, da bo občina, v primeru če bo ministrstvo razsodilo, da inšpektor ni ravnal pravilno, inšpektorja tožila.



To pa je zelo razjezilo prisotnega inšpektorja za gradnje **Bojana Zadela** (ki ni zadolžen za izolsko občino) sicer tudi občinskega svetnika iz vrst opozicije, ki je županjo obtožil napada na inšpektorja in dejal da ga mora pač zagovarjati. Nato so bili občani, nekaj jih je dobrodu razgreto ozračje že zapustilo, deležni

besednega dvoboja med Županjo in inšpektorjem, zanimivega le ljubiteljem gledališča.

Županja je še povedala, da že dve leti na svetilniku za red skrbijo varnostniki, letos pa naj bi za red na svetilniku skrbeli študenti, ki so seveda cenejši. Ceste so bile načrtovane tudi zato, da se sprehajalci ne bi sprehajali le po obali. Inšpektor je izdal odločbo o vzpostavitvi prejšnjega stanja. Inšpektor bere odlok drugače kot mi. Morda smo delali z napačnim dovoljenjem, vendar bo to črna gradnja takrat, ko bomo vedeli, da nimamo prav!

Oglasil se je tudi direktor komunale **Marino Domio**, ki je na očitke o neurejenosti plaže in pomola dejal, da so predlagali večji lesen pomol, vendar občina tega ni sprejela, zato bodo letos star pomol le »dopolnili« z betonskim blokom. Po mnenju direktorja Komunale, bo prostor dobil dodatno kvaliteto, prostora bo več, nakar se oglasi publika, ki trdi, da prostora ne bo več. Prepoved velja le za pešpota ne pa za botanični vrt na začetku, ki se še naprej gradi. Tako široke pa so poti zaradi robnikov in ker je predvidena osvetlitev.

Vse skupaj ne bo stalo več kot 30 milijonov občinskega denarja.

arh. **Vladimir Vremec**: Da bi mesto postalo tržno zanimivo, mora nekaj ponuditi!



Oglasil se je še arhitekt **Boris Zuliani**, ki je dejal da so postopali maksimalno profesionalno in z odnosom, v bistvu niso naredili nič novega. Na očitke pa je odgovoril, da sicer verjame v javno mnenje, vendar če nekdo nasprotuje z izrazom »škifo«, mora imeti našo izobrazbo in naše znanje!, kar so prisotni krajanje gladko izžvižgali. Trdil je, da se površine namenjene kopanju povečujejo, tako na območju pri klopcah, kot na svetilniku.

Nekaj pred deseto uro, je v dvorani bilo še nekaj najbolj vztrajnih, če odštejem občinarje, arhitekta in nekaj najbolj zagriženih krajanov, v glavnem strankarskih ljudi. Sedaj dela stojijo, odločbe tudi, beton tudi, na srečo stoji še večino dreves, sezona je pred vrati, mi pa upamo, da se nismo zmotili.

Darjan Gorela

V imenu Sveta krajevne skupnosti Izola Staro mesto ter v svojem lastnem imenu se zahvaljujem vsem krajanom naše in drugih izolskih krajevnih skupnosti, ki so se v tako velikem številu udeležili zbora krajanov o urejanju svetilnika. Zahvaljujem se za udeležbo in konstruktivne razprave, ki naj privedejo do najboljših rešitev pri urejanju tega dela našega mesta.

Predsednica sveta KS Staro mesto: Nadja Flego



Slovenija je postala polnopravna članica Evropske unije. Pripadamo srečni generaciji, ki je lahko zažvela pod svobodnim soncem. V ta namen organiziramo občinski odbori Koper, Izola in Piran srečanje vseh članic, članov in prijateljev SDS.

Vabilo na srečanje v četrtek, 13. maja 2004 ob 18 uri v hotelu Marina v Izoli.

Na srečanju bo organiziran pogovor o Evropski uniji zdr. Miho Brejcem, poslancem v Evropskem parlamentu. Pogovora se bodo udeležili tudi kandidati SDS za poslance v Evropskem parlamentu:

dr. Romana Jordan Cizelj, Barbara Medved Špiletič, mag. Matjaž Šinkovec, dr. Peter Verlič, Alenka Jeraj in dr. Milan Orožen Adamič

in kandidati SDS za poslance v Državni zbor.

Po zaključenem pogovoru o Evropski uniji vas vabimo na praznovanje ob vstopu Slovenije v EU.

Praznovanje se začne **ob 19 uri na parkirišču pri oštariji na Rudi (pri Merkurju) z nastopom čarovnika za najmlajše.**

Nadaljevali bomo **s plesom ob 20 uri, ko bo nastopil ansambel ČUKI.**

Za prigrizek in pijačo po simboličnih cenah je poskrbljeno.

Izola, maj 2004

predsednik regijske koordinacije SDS
Ivan Bizjak

Mestni odbor SDS Koper
Igor Colja

Občinski odbor SDS Izola
Bojan Zadel

Občinski odbor SDS Piran
Alojz Zorn

Slovenska demokratska stranka **SDS**
USTVARJAMO SLOVENIJO VREDNOT

Kako do poletja odpraviti celulit?

- hlačke proti celulitu
- kreme proti celulitu
- dodatki k prehrani za hujšanje
- aparat Airobix: zračna masaža + limfna drenaža + stimulacija akupunktornih točk



← REVITA

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita
Izdelki za zdravo življenje

BIRBA JE NAMENJENA ZGOLJ OTROKOM



Izola bo že konec naslednjega tedna dobila prvo vzorčno oziroma univerzalno otroško igrišče, ki sta ga avtorja (Lucio Gobbo in Anton Kump) poimenovala z imenom Birba, kar naj bi pomenilo »mali lump«. Igrišče je tudi prvo v Izoli, ki ga varuje visoka zaščitna ograja.

Vsebinsko tega projekta so predstavili na tiskovni konferenci pred tradicionalno akcijo deljenja cvetic za Izolane, avtorja pa sta poudarila, gre za otroško igrišče, ki je namenjeno otrokom od 2. do 12. leta starosti. Vsaki starostni dobi so namenjena posebej prilagojena igrala, od ladjice in vrtljakov ter gugalnic do lesenega gradu s topogani in vrvmi za plezanje. V nadaljevanju igrišča je še kotalkališče, pripravili pa so tudi temelje za mali amfiteater za manjše gledališke in lutkovne predstave.

Posebnost igrišča je seveda visoka in močna ograja, ki naj bi ga zaščitila pred tistimi občani, ki na to območje vozijo pse na različne potrebe pa tudi pred različnimi odvisniki, ki so se tukaj zelo radi zbirali. Psom so namenili drugi pasji WC v občini, tako da bodo lastniki lahko privajali svoje ljubljence na novo lokacijo, kam so se preselili odvisniki pa ostaja zaenkrat skrivnost.

Direktor Komunale, Marino Domio, je prepričan, da se bodo dogovorili z izolskim Društvom upokoencev o varovanju igrišča. Člani društva, ki tudi sicer vodijo otroke na to igrišče, naj bi ob tem opazili tudi na red in urejenost igrišča, Komunala pa bi za to njihovo skrb nagradila njihovo društvo.

Sergio Gobbo pa je povedal, da gre za prvo v vrsti podobnih igrišč, verjamejo pa, da bodo kmalu pripravili tudi prvo eksperimentalno igrišče, ki bi bilo narejeno iz odpadnih recikliranih materialov.

Birbo bodo predali namenu takoj ko bo novoposejana trava dovolj močna, da bo lahko vzdržala vsaj do naslednje zime. Verjamejo, da bo to nekje okoli 22. maja.



NOVO PARKIRIŠČE V LIVADAH

Te dni so ob osnovni šoli v Livadah zabrnili stroji. Tokrat ne gre za prizidek k šoli, pač pa za reševanje hudega problema, ki tamkajšnje stanovalce pesti že dolga leta: parkirišče. Ob skromno odmerjenem terenu za parkiranje in vse večjem številu vozil, je zvečer težko najti parkirni prostor, zato bo okoli 200 novih mest vsekakor dobrodošlih. Vendar je treba poudariti, da gre za začasno rešitev, saj sta na tem mestu predvidena nova Policijska postaja in Gasilski dom, zato parkirišče ne bo asfaltirano. Z deli bodo predvidoma končali v juliju, sicer pa bomo o tem in drugih načrtovanih aktivnostih v Livadah podrobneje pisali v naslednjih številkah. (B. Vuga)

IMATE ODVEČ KUHINJSKE ELEMENTE?

Zvezdice iz Društva prijateljev mladine Izola bi si v svojih prostorih rade opremile kuhinjo, ki jo bodo še kakoj potrebovale v času šolskih počitnic in prosijo vse, da jim odstopijo kuhinjske elemente, ki jih ne potrebujejo.

VEČ ZNANJA ZA VEČ TURIZMA

V sklopu 1. festivala Več znanja za več turizma, mladi ustvarjamo turizem, ki ga je organizirala Turistična zveza Slovenije s sodelovanjem in ob podpori Ministrstva za šolstvo, znanost in šport je sodelovala tudi ekipa Srednje gostinske in turistične šole Izola.

Sklepna prireditev – turistična tržnica se je zgodila 22. aprila v Kranju. S projektno nalogo Oljčna pot – pot zdravja in užitka in pripriljivim nastopom na tržnici smo osvojili srebrno priznanje.

V projektu, ki ga je podprl tudi TIC Izola so sodelovali Alan Škerjanc, Anja Pečič, Blanka Franičević, Erika Paternuš in Tina Štefančič, mentor M.Laslo.



MEDNARODNA SODELOVANJA ŠOL



SGTŠ Izola je 3. in 4. maja letos gostila dve predstavnici šole za gostinstvo in turizem iz kraja Kuopio, Finska. Gostji sta se zanimali za možnosti sodelovanja na ravni izmenjave osebja in dijakov v okviru medšolskih partnerstev.

Predstavili smo jim pouk kuharstva in strežbe v naših strokovnih kabinetih.

Zanimal jih je tudi pouk splošno izobraževalnih predmetov, delo šolske knjižnice, svetovalne službe in nastanitev dijakov v domu. Ugotovili smo, da imamo veliko skupnega, se pa tudi razlikujemo.

Gostji smo peljali v Portorož in Piran, kjer so jim naši dijaki predstavili svoje delo. Pripravili smo jima ogled hotelov Palace in Bernardin in ju popeljali po Piranu. Predstavili smo ju tudi izolski županji, ki jima je z veseljem poklonila DVD o Izoli. Gostji sta bili navdušeni nad raznolikostjo naše pokrajine in pestrostjo ponudbe.

V kolikor nam bo uspelo pridobiti finančno podporo za mednarodno sodelovanje, jim bomo obisk z veseljem vrnil.

Zorka Grgurovič, koordinatorica obiska

(Foto: Med dijaki v učilnici kuharstva – gostji v sredini)

SEKCIJA TAROKA IN BRIŠKOLE

Vse, ki ste radi v družbi in ste ljubitelji taroka ali briškole vabimo, da se nam pridružite v novoustanovljeni sekciji. Sestajali se bomo vsak petek ob 17,00 uri v prostorih Društva upokoencev Izola, Plenčičeva 3. Vse potrebne podatke dobite pri g. Godec Srečku na telefonski številki 031 632 112 ali v društvu upokoencev, telefon 641 97 37, ob ponedeljkih od 9,00 ure do 11,00 ure in sredah od 15,00 do 17,00 ure.

REVIIJA PEVSKIH ZBOROV UPOKOJENCEV

Društvo upokoencev Izola prireja v nedeljo, 30. maja ob 17,00 uri v Kulturnem domu v Izoli koncert osmih pevskih zborov upokoencev Primorske. Vse ljubitelje petja vabimo, da se koncerta udeležijo.

IZLET UPOKOJENCEV NA TOLMINSKO

Društvo upokoencev Jagodje Dobrava vabi člane društva in druge, na enodnevni izlet Tolmin z okolico dne 27. maja 2004.

Odhod avtobusa je ob 7. uri zjutraj izpred gostišča »Jasna«, 10 minut pozneje pa izpred Marketa Jagodje.

Ogledali si bomo grad Rihenberg, Tolminska korita, Hudičev most, Dantejevo jama. Sledi kosilo in vožnja z ladjo Lucija po jezeru v Mostu na Soči.

Cena izleta je 4000 sit po osebi.

Prijave in plačila sprejemajo člani Odbora društva, ki vas bodo v ta namen obiskali, po telefonu pa Škerjanc Sonja tel. 641 3340 in Vera Jakopič tel. 641 – 4745 ob večernih urah, do 20.5.2004, oziroma do zasedbe mest.

STROKOVNO O DEMENCI

V zvezi z ustanovitvijo skupin za samopomoč in pomoč starostnikom in njihovim svojcem, ki živijo z demenco, vas obveščamo in vljudno vabimo na

DRUGO STROKOVNO SREČANJE,

V četrtek, 13.5.2004 ob 18.30, v Domu upokoencev Izola,

V prostorih delovne terapije (osrednja, rdeča hiša)!

Dodatne informacije dobite na tel. 6417 121 ali 64 15 210

SALLADIA JE BILA PRVA ŽRTEV EVROPE

Članstvo v evropski skupnosti je že dalo prve rezultate, ki gotovo ne prinašajo veliko veselja običajnim slovenskim državljanom. Višje cene bencina, pošte in nekaterih prehrabnih izdelkov, kot naprimer sladkorja, morda niso neposredno povezane s tem dejanjem, povsem izključiti pa jih tudi ne moremo.

Prva večja žrtev evropske zakonodaje pa je bila prav izolska Salladia, družinsko podjetje, ki je bilo eno od vzorčnih izolskih podjetij oziroma obrtnih delavnic. Na predvečer vstopanja v Evropo so namreč veterinarski inšpektorji ustavili obratovanje Salladie, saj njihovi obrtni prostori ne ustrezajo strogim veterinarskim in sanitarnim predpisom, ki veljajo za ribje predelovalno industrijo v EU. Čeprav je Salladia obrtno družinsko podjetje, kjer vse delo poteka ročno, namreč po evropski zakonodaji sodi med industrijske obrate, za katera veljajo najstrožji predpisi.

Devet delavk Salladie je čez noč ostalo brez dela in so zdaj že na zavodu za zaposlovanje. Inšpektorji so jim sicer najprej izdali odločbo po kateri bi lahko poslovali do porabe vseh zalog, vendar so **lastno odločbo preklicali** in jim izdali odločbo o takojšnjem prenehanju obratovanja, čeprav je jasno, da se na ta način povzroča tudi zelo konkretna poslovna škoda. V njihovi hladilnici je tako ostalo **36**

sodčkov surovih sardel in 48 sodčkov sardonov, v vsakem od njih pa je po je 35 kilogramov rib, ki zorijo in čakajo, da jih delavke ročno predelajo v slane filete. Kaj bodo storili z njimi še ne vedo, saj jih ne morejo kar tako odvreči, predelava v ribjo moko pa tudi ni zastoj.



Zanimivo je, da je naše kmetijsko ministrstvo z neselektivnim prevajanjem zakonodaje takorekoč ukinilo ročno prehrabno proizvodnjo, ki jo zahodne države seveda še kako poznajo. Žal pri nas ni nobene podobne delavnice, ki bi se ukvarjala s takšno dejavnostjo in tako tudi ni bilo pravih pritiskov na zakonodajalce, kot je to naprimer uspelo sirarjem, ki so svoj status le nekako uredili. Ea sama obrtna delavnica pa tega ni mogla doseči, čeprav je na dlan, da gre za dejavnost, ki ima tudi **izjemno etnološko, kulturno in zgodovinsko vrednost**.

Elizabetha Pušpan, ki je za to svojo dejavnost prejela naziv podjetnice leta, je zdaj razočarana in žalostna. *"Dokler je bilo vse v redu in so nas potrebovali smo imeli veliko prijateljev, zdaj pa ni k nam takorekoč nikogar"*, je potožila in povedala, da z njimi v Sloveniji izginja spretnost ročnega čiščenja in vlaganja slanih sardonov.

Kot je na tiskovni konferenci povedal Alen Pušpan bodo zdaj njihovi načrti o gradnji novega obrata v izolski industrijski coni, kjer so že kupili zemljišče in se pripravljajo na pridobitev gradbenega dovoljenja, še težje uresničljivi. Pravzaprav jim ostaja le še upanje, da bo njihovo spretnost spoznal kdo od velikih prehrabnih gigantov in jim ponudil pomoč pri ustvarjanju pogojev za nadaljevanje njihove dejavnosti.

Toda, glede na to, da so inšpektorji zaprli tudi Mercatorjev obrat za pripravo bakalaja, in še enega v Kozini, se zdi, da bomo ostali kar pri slanah sardonih in drugih morskih specialitetah iz uvoza.

KAKO SMO ŽE REKLI: EVROPA ZDAJ!

Poročilo Policijske uprave Koper:

Ob 12.47 uri nas je nekaj deset občanov obvestilo, da na nadvozu čez avtocesto v Bertokih neznanici izobešajo žaljiv transparent, napisan v italijanščini. Vsi prijavitelji po vrsti so se nad tem zgražali. V hitri akciji smo v bližini opazili in v Koprju zaustavili os. avtomobil v katerem je bila četverica italijanskih državljanov, v vozilu pa so prevažali še en transparent

Zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja zbujanje narodnostnega, rasnega ali verskega sovraštva, razdora ali nestrpnosti in storitve prekrškov po Zakonu o varnosti cestnega prometa ter Zakonu o javnem redu in miru smo jih povabili na policijsko postajo. Ugotovili smo, da gre za pripadnike mlade veje strank ALLEANZA NAZIONALE in FORZZA ITALIA. Na Policijsko postajo v Koper pa so sami prišli še njihovi prijatelji in povedali, da so oni izobesili transparent v Bertokih. Člani italijanske stranke so se v Koper pripeljali s tremi os. avtomobili z namenom, da izobesijo transparente z vsebino protestov glede odvzetega premoženja italijanskim državljanom

Zadeva bo dobila epilog pri sodniku za prekrške, ker gre za kršitev določil Zakona o javnem redu in miru (ker so na javnem kraju s pisanjem in nošenjem raznih znakov, oziroma na drug način, izzivali in žalili javno moralo, narodnostna in patriotska čustva občanov) in Zakona o varnosti cestnega prometa. (ker so ob cesti opravljali dejavnost, ki je bila v nasprotju s predpisi o cestah in je to vplivalo na varno in tekoče odvijanje prometa ter odvracalo pozornost udeležencev v prometu). O vsem pa smo napisali poročilo tudi državnemu tožilstvu zaradi suma storitve kaznivega dejanja zbujanje narodnostnega, rasnega ali verskega sovraštva, razdora ali nestrpnosti.

Prejeli smo DEZINFORMACIJSKA BOMBA II.

Iz medijev (Večer - STA - Il Piccolo) je te dni mogoče razbrati, da v sosednji Gorici in Trstu neki mladi forum (balile) stranke Nacionalnega zaveznitva (prenovljeni fašisti) ponovno odpira teme iz časa prvega velikega ljudskega upora in fojb v letu 1943 ter časa osvoboditve, ljudskega upora, likvidacij kolaboracionistov iz leta 1945 na Reškem, Tržaškem in Goriškem in od žrtev zahteval opravičilo. Na zahodu nič novega. Primorci ne postajamo pametni od tega, kar smo slišali, ampak od tega, kar smo doživeli.

Vemo, da se bližajo evropske volitve in mladi balile bi radi pridobili na tem »eksplozivnem« področju čim več političnih glasov za svojega »duceja« Gianfranca Finija, oziroma za prenovljeno fašistično stranko. Širijo informacije z učinkom bombe, ki so jih in jih še v svet pošiljajo italijanski neoirendentisti. Te pa dosežejo plodna tla zaradi slabe in neobjektivne obveščenosti slovenske, italijanske, hrvaške, oziroma sploh celotne evropske in svetovne javnosti.

V političnem svetu bi temu rekli normalen pojav, če ta problematika ne bi ponovno zastrupljala demokratičnega sožitja med različnimi tu živječimi narodi.

Po že znanem obrazcu, ki velja v Sloveniji (akcija - reakcija) krivde ne valim na mlade balile, ki iščejo svojo politično tržno nišo, ampak na vse odgovorne Slovence, ki se ne znajo pametno dogovoriti o resnici naše polpretekle zgodovine ter mlačnega odnosa vseh naših dosedanjih vladajočih koalicij do tega vprašanja. Vladajoči so mislili, da jih bo le italijanska podpora pripeljala v Evropsko zvezo in da se mora Slovenija zato do te sosede (uradno) obnašati »nedostojanstveno«, kot znak zahvale. Po domače se temu reče: »iz neumne dupline neumen veter piha«.

Menim, da bi za začetek morali razkriti resnico o fojbah (kraška brezna). Pridružiti bi se morali stališčem italijanskih sodnih in vojaških oblasti ter sedemsto italijanskim demokratom iz Trsta, ki zahtevajo objektivno preiskavo in ugotavljanje odgovornosti za domnevna kazniva dejanja in tudi za žrtve fojb. Z izsledki preiskav bi preprečili širjenje informacij z učinkom bombe, političnim manipulacijam, italijanskemu neoirendentizmu pa bi »odvzeli vetra iz jader«.

Slovenska vlada bi morala biti bolj hvaležna za nasvete, ne pa za pohvale, zato bi morala na temelju strokovne zgodovinske analize poskrbeti za korektno seznanjanje evropske in svetovne javnosti o tem obdobju. To bi dokončno pripomoglo k večji stabilnosti in demokratizaciji na tem področju EZ. S tem bi odpravili tudi pretekle napake naše mlade in neizkušene diplomacije in zmedo vrednot v tranzicijskem obdobju. Projekt »Ključne značilnosti slovenske politike v letih 1937 - 1957« bi morali dopolniti še z raziskavami o fojbah. S takšnim delom bi naša vlada omogočila, da bi se širša javnost, predvsem pa prebivalci ob meji, seznanili z objektivno resnico o dogodkih naše skupne polpretekle zgodovine. S tem dejanjem bi, vsaj upam, za vselej spodrezali opravičila desničarskih sil za njihovo protidemokratično dejavnost.

Slovenska vlada bi morala na zahodni narodni meji več vlagati v kulturni, izobraževalni, raziskovalni, gospodarski razvoj regij, kot edini način za ohranjanje slovenske identitete v novonastali EZ.

Še bolj bi se morala truditi za vspostavitve normalnih slovensko-italijanskih odnosov, tako na državni, kot lokalni ravni, v prid dobrega sosedstva, kulturnega in gospodarskega sodelovanja ter mirnega sožitja narodov na tem območju.

V duhu novega evropskega sodelovanja pa bi vsaj mi Primorci pričakovali, da bi slovenska vlada od uradne Italije zahtevala opravičilo in obsodbo ter preprečitev vnašanja sovraštva in maščevalnosti ter narodne nestrpnosti v ta večno »eksplozivni« predel sedaj naše skupne EZ. Prihaja čas sprav in spoznanj, da smo se tukaj malo naučili iz zmag in veliko iz porazov.

Nogomet - 2. SNL NK SVOBODA - MNK IZOLA ARGETA 5:1 (2:0)

Strelci: 1:0 - Begič (32), 2:0 - Ajdenpašič (39), 3:0 - Kefert (52), 4:0 - Ajdenpašič (53), 4:1 Čaušević (65 - 11m), 5:1 - Ajdenpašič (76).

MNK IZOLA ARGETA: Paal 6.5, Zupančič 6, Maletič 5.5 (od 63. Čavar -), Šabič 5.5, Franetič 6.5, D. Božič 6, Bošnjakovič 5.5 (od 46. Ulemek -, od 76. Hanc -), Nadal 6.5, Čaušević 6.5, Rastoder 6.5, Apollonio 5. Rumeni kartoni: Šabič, Nadal.

Kaže, da sobotne tekme za Izolane niso dobra odločitev, saj jim večinoma prinašajo poraze. Tokratna bera zadetkov je bila v tem prvenstvu rekordna, temu pa je botrovalo več stvari: precej oslabiljena Izola Argeta (brez Ružniča, Malikoviča, Vučkoviča, Valenčiča, Dobrina), s prvoligaškimi igralci okrepljena Svoboda ter slaba igra izolske enajsterice. Počasno odzivanje izolske obrambe so najprej izkoristili domači napadalcii in v desetih minutah dosegli dva zadetka. Izolski napadi so bili v tem delu večinoma neusklajeni, poskuse posameznikov pa so uspešno zaustavljali domači branilci.

Dvojno vodstvo Svobode je nekoliko predramilo Izolane, ki so drugi del začeli nekoliko bolj obetavno, vendar so izvedli le malo strelav na gol Svobode. Pomanjkanje iniciative pri gostih je ohrabilo domače igralce, ki so še odločneje krenili v napad. V množici priložnosti so najprej preko povišali na 3:0 in takoj zatem dosegli še četrti zadetek. Izolani so sicer imeli še nekaj napadov in v enem od njih so domači v svojem kazenskem prostoru zrušili Čauševića, ki je bil zanesljiv strelc z bele točke. To ni zmedlo igralce Svobode, ki bi lahko spričo mnogih priložnosti zmagali z še višjim izidom, a je nekaj prilik izničila izolska obramba, nekajkrat pa so bili strelci netočni. Malo pred koncem je končni rezultat s svojim tretjim zadetkom postavil Ajdenpašič in tako potrdil zaslužen zmagano Svobode.

PISMO NAŠIM NAVIJAČEM

Prejme: RIBARI Izola (naslovnik neznan?)

Kar je v zvezi z besedo riba, v Izoli res nima sreče. Najprej so ribe iz slovenskega bazena odplavale k Italijanom in Hrvatom, potem so šle ladje in ribičev je iz dneva v dan manj. Zdaj odgovdujejo tudi Ribari, nekdanji pomemben dvanajsti član izolske enajsterice. Kako, zakaj? Ribari so pred časom na teh straneh že povedali svoje, pa naj nekaj misli dodam še sam kot nevtralen opazovalec dogajanja na izolskem stadionu.

Razlogov, ki so jih navedli za svoj, skorajda totalni bojkot tekem, je več. In verjetno imajo po svoje tudi prav. Slabi rezultati, neučinkovita igra, trener, delo uprave in najbrž še kaj bi lahko dali med vzroke, zaradi katerih se Ribari ob nedeljskih popoldnevih izogibajo stadionu. Kdo je kriv? Igralci, trener, uprava? Kakor za koga. Merila o igri nogometišev so relativna. V primeru zmage je igra dobra, slaba pa v primeru poraza. Logično. Dejstvo je, da so zdajšnji rezultati ne dosegajo pričakovanj in s tem seveda ni zadovoljen nihče. Še najmanj igralci, čeprav se seveda dobro zavedajo, da je skoraj vse odvisno od njih samih. V vsaki tekmi gredo na maksimum.



KAPUČINO

Sport

IZOLA PLEŠE



Pa vendar se - kot vsakemu od nas, kljub dobrim namenom zgodi, da se stvari zasučejo proti tvoji volji. Zadeve ne stečejo, kot bi si želel. In ko ti porazi načenjajo samozavest in optimizem, pričakuješ vsaj vzpodbudno besedo s strani tistih, za katere si mislil, da so na tvoji strani. Ko pa te ob prihodu na igrišče pričakajo prazne tribune ali celo žvižgi, potem veš, koliko je ura. Kot bi otrok, ki mu v šoli ne gre, namesto korajznih besed doživel dvignjene roke staršev in učiteljev, če ne še česa hujšega. Pa naj vsak presodi, kaj je smiselno! Druga liga ni lahka in lahko zatrdim, da se v glavnem fantje na tekmah »ne šparajo«. Res je, da ne igrajo vedno kot bi morali, toda vsak ima dobre in slabe dni. Nek razlog najbrž obstoja, da igrajo, kot igrajo. A vedeti je treba tudi, da krivda za neuspeh ni vedno v le v njihovi slabi igri! Tudi v tem delu prvenstva ni bilo malo primerov, da so tekmo prikrojili sodniki, ki so modro-bele že večkrat prikrajšali za marsikatero točko.

Kakorkoli - odločitev za navijanje je stvar posameznika ali skupine. Na tribunah je vsekakor dobrodošlo kulturno in športno vzpodbujanje. »Junaki zahodne tribune«, ki so svoje nezadovoljstvo na tekmi z Rudarjem izkazali z raketami, petardami in plastenkami na igrišču, očitno menijo drugače in se še najmanj ozirajo na to, da bo klub za to moral plačati sto tisoč tolarjev! Kot da ne bi bilo dovolj nepravilnih sodniških kartonov, ki jih slednji tako radi podeljujejo Izolanom in ki so seveda s strani NZS tudi finančno ovrednoteni.

SUPERNOVA TRIGLAV-MNK IZOLA ARGETA 2:0 (0:0)

MNK IZOLA ARGETA: Paal 6, Zupančič 5.5 (od 67. Batista -), Maletič 5.5 (od 85. Ulemek -), Ružnič 6, Šabič 6, D. Božič 5.5, Vučkovič 6 (od 82. B. Božič -), Nadal 5.5, Čaušević 6, Rastoder 6, Malikovič 5.5.

Rumeni kartoni: Ovčina, Rastoder, Čaušević, D. Božič.

Tudi na tokratno gostovanj so izolski nogometaši odšli brez nekaterih igralcev prve ekipe (Franetič, Čavar, Dobrin), kljub temu pa so se ves prvi del dobro upirali domačinom.

Prikazana igra v prvem polčasu je igralce Izole nekoliko ohrabila, saj so se v nadaljevanju pogosteje pojavljali pred golom Triglava. Preobrat se je zgodil, ko je sicer zanesljivemu izolskemu vratarju Paalu žoga ušla iz rok in prišla do Božičiča, ki z bližine ni imel težkega dela. Vodstvo Kranjčanov se je odrazilo v igri gostov, ki so zlasti v obrambi začeli delati napake. Eno od njih je izkoristil Dolžan in tako zmanjšal možnosti Izolanov za morebitno izenačenje. Slednji so sicer do konca skušali znižati vodstvo domačih. Tako je Čaušević z roba domačega kazenskega prostora lepo izvedel prosti strel, a je vratar Triglava Troha dobro posredoval. Nepričakovan poraz je za izolski tabor vsekakor boleč, zaskrbljujoč pa je tudi zdrs na prvenstveni lestvici.

Medtem, ko se fantje tudi s tega razloga izogibajo kartonom, pa mora klub disciplinski komisiji odšteti prepotrebna sredstva zaradi neumnega izživljanja posameznikov. Stvar se je ponovila tudi na tekmi z Brici. Ob tem se mi znova ponuja vzporednica z otroki, ki bi se sicer morali znati obnašati odraslo, vendar pa kot kaže potrebujejo varstvo (policistov, seveda). Sto tisočakov ni tako majhen denar in z njim bi si ekipa lahko privoščila, kar še potrebuje. A takšne stvari se verjetno tistim, ki so stvari zalučali na stadion, vsekakor niso podile po mislih.

Za konec: verjetno imate ob tem zapisu svoje pomisleke, a predlagam, da kritike pustimo za konec prvenstva. Za njih bo vedno čas. Nesporno je, da takšnih navijačev, kot ste (bili?) Ribari, ima le malo klubov pri nas in četudi se v miselnosti razhajate s politiko kluba - vzpodbudo potrebujejo igralci! Slednji obljublajo borbo do konca in zdaj bolj kot sicer potrebujejo vašo podporo. Do konca prvenstva sta le še dve domači tekmi: 23.maja z Livarjem in 6. junija z Belo krajino. Še na tekmi z Olimpijo ste v velikem številu pokazali, da vaše srce bije za Izolo. Zdaj vas je manj, a vedeti morate, da vam je Ružničeva posadka za vsako vzpodbudno dejanje s tribun hvaležna! Pa še to, Ribari, v razmislek: človek potrebuje prijatelje, ko je v težavah; ko je na vrhu, jih je navadno še preveč.

BRANKO VUGA

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapučino Šport



Še en veliki met slovenskega rokometnega žal ni uspel. Gospodu Jankoviču ni uspelo osvojiti »rokometne krone«. Rokometni lobi nam je pač dal do znanja, da smo v Evropi, vendar je še vedno tradicija tista, ki nekaj velja. Spremembe

bodo tako morale počakati, dvomim pa, da se bo še kdo od naših potegoval za to mesto. EHF tako ostaja v domeni severnjakov, nam pa ostajajo razmišljanja, kaj je bolj pomembno, srebrna kolajna ali pa mesto predsednika EHF. Grožnje naših sosedov so se uresničile, vsa trepljanja ostalih pa so bila pesek v oči. Domači rokomet se tudi drži tradicij. Državni naslov pri ženskah so osvojile Krimovke (tudi pokal), ekipa Celja bo tudi pobrala oba naslova. In tako, nič novega, razmerja ostajajo ista, tudi prihodnost ne kaže na spremembe.

Pri nas so stvari mirne, tako vsaj izgleda. O vseh mogočih kombinacijah je malo slišati. Moška stran bo morala rane hitro zaceliti, žarek upanja o napredovanju še obstaja. Možnost in moda povezav med sosednjimi klubi, govori se o združitvi Cerkelj in Chio iz Kranja., (1.liga), bi

tako sprostita eno dodatno mesto napredovanja. Trenutno samo govore, kaj bo, pa v naslednjih dneh.

Ženska stran končuje tekmovanja v mlajših kategorijah. Po nenadejanem mladinskem naslovu, v ostalih kategorijah ne blestimo več. Seveda je bilo za pričakovati, tudi ostali klubi posvečajo nižjim selekcijam vedno več pozornosti. Skrbi bolj obnašanje tistih, ki spremljajo ekipe. Sobotni dogodki v dvorani Livade so potrebni več kot samo graje. No, nečesa smo že navajeni, tista o karavani in psih še drži, brani lokalne interese v športu postaja čedalje težje in celo nevarno. Tista na juriš, tista je ta prava.

www.goldenindex.com

3. SNL – zahod

Avtoplus Korte : Košana 1:3 (0:2)

MALIJA - Nogometno igrišče, gledalcev 100, sodnik Polegen (Slovenske Konjice). Strelci - 0:1 Ikanovič (32), 0:2 Kapelj (39), 1:2 Baruca (55), 1:3 Ikanovič (79).

Avtoplus Korte: Sirotič, Begič, Jureš (od 16. Jankovič), Mehič, Meš, Bauer (od 46. Durmič), Bašič, Štampfer, Baruca (od 68. Luznar), Čendak, Serdinšek. Trener: Ivan Patarič.

Na dobro pripravljene igrišče so Kortežani pričakovali zanesljivo zmago, vendar je bilo že v prvem polčasu jasno, da domača ekipa ni razpoložena za igro. Plod nezbranosti sta bila dva zadetka Košancev v razmaku sedmih minut. Gostitelji so v nadaljevanju napadali in zapravljali priložnosti, izvrstno pa je branil tudi gostujoči vratar Krebelj. Na koncu so gostitelji doživeli nepričakovan, a zaslužen poraz.

Športni ples

DOMAČINI DALEČ OD VRHA

Skoraj 500 plesalcev iz 25 držav je konec tega tedna tekmovalo za točke mednarodne plesne zveze v vseh kategorijah, od najmlajših do seniorjev. V soboto zvečer sta med članskimi amaterskimi pari v latinskoameriških plesih zmagala Slovenec Matej Krajcer in Poljakinja Iwona Goltzak (PK Urška), ki sta pred tem tekmovala z drugima partnerjema, po enoletnem premoru pa sta se zmagoslavno vrnila prav v Izoli. Druga je bila ajdovsko-kranjska naveza Jurij Batagelj-Jagoda Štrukelj (PD Fredi), tretje mesto pa sta osvojila Gregor Rebula iz Šempetra in Lisa Darby, ki tekmujeta za Anglijo. Zanimivo je, da so najboljši tekmovalci sodelovali na štiridnevni pripravi, ki so jih v telovadnici OŠ Livade vodili priznani mednarodni plesni strokovnjaki, in mnogi prav v teh pripravah vidijo možnost kakovostne razširitve sicer uveljavljenega tekmovalstva.

V nedeljo sta z evropskega prvenstva, ki je istočasno potekalo v Ljubljani, v Izolo, na tekmo v standardnih plesih pripotovala tudi Domen Krapež in Monica Nigro, slovensko-italijanski par, ki sta le večer prej osvojila sedmo mesto na evropskem prvenstvu. Usluga, ki sta jo naredila svojemu matičnemu klubu in organizatorju prvenstva, Plesnemu društvu Fredi iz Ljubljane, pa ni bila povsem poplačana, saj so ju sodniki razvrstili šele na drugo mesto...

Veslanje

PIŠLAR V DVOJCU LOVI OLIMPIADO

Na prvi veslaški tekmi svetovnega pokala v Poznanu je ognjeni krst v mednarodni konkurenci doživel nov lahki dvojec v katerem veslata lahka veslača Bine Pišlar (VK Izola) in Mitja Trkov (Ljublanica). Veslala sta v B finalu in s časom 6:35,68 osvojila 10. mesto med 17 posadkami. Veslača sta sicer skupaj le kratak čas, do dodatnih olimpijskih kvalifikacij junija v Luzernu bosta morala svoj čas seveda še izboljšati. V Poznanu sta namreč zaostala za petimi evropskimi posadkami brez olimpijske norme, na kvalifikacijah pa se bosta v Atene uvrstili le najboljši dve.

Jadranje

Evropski prvak v olimpijskem laserju Vasilij Žbogar, ki sta ga hudo vnetje grla in visoka vročina v sredo zvečer položila v posteljo in njegovo jadranje na bližnjem svetovnem prvenstvu v Bitezu pri Bodrumu v Turčiji postavila pod vprašaj, "na bolniški" ni zdržal dolgo. Ker se mu je zdravstveno stanje po dveh dneh precej izboljšalo, je v soboto zvečer vseeno odletel v Turčijo, njegov nastop na prvenstvu pa je kljub vsemu še vprašljiv.

Sicer pa je Žbogar tudi po 20. mestu v Hyeresu na lestvici mednarodne jadralske zveze zadržal visoko sedmo mesto. Najboljši slovenski jadralci sta Vesna Dekleva in Klara Maučec, ki sta po hyerski regati izgubili eno mesto in sta trenutno 12. ženska posadka dvoseda 470. Na 19. mestu sta Janja in Alenka Orel. V moški konkurenci razreda 470 sta Tomaž Čopi in Davor Glavina napredovala na 24. mesto, Karlo Hmeljak in Mitja Nevečny pa sta 35. Za dve mesti, na 19., je nazadovala Teja Černe v razredu evropa, Gašper Vinčec pa je s 25. napredoval na 21. mesto enoseda finn.

DEKLEVA MAVČEC V BOJU ZA SVETOVNI VRH

Ta teden se je začelo svetovno prvenstvo v moški in ženski konkurenci razreda 470 v Zadru in evropsko prvenstvo v razredu finn v La Rochellu na francoski atlantski obali.

V Zadru, ki je bil leta 1999 s srebrno evropsko kolajno Čopija in Mitje Margona srečen kraj za slovensko jadranje, se tudi tokrat lahko nadejamo dobrih novic. Med 102. moškima posadkama bo jadralo kar pet slovenskih z olimpijcem Čopijem in Glavino kot kandidatoma za najvišjo uvrstitev. V ženski konkurenci je prijavljenih 52 posadk, po treh dneh kvalifikacij pa sta Vesna in Klara vodilni jadralci, tako da se jima na tem prvenstvu obeta izjemno dobra uvrstitev. Poleg najboljših slovenskih posadke sta na regatnem polju še sestri Orel, ki sta trenutno 36-ti. Med fanti pa sta Hmeljak in Nevečny, po petih regatah 16-ta, Čopi in Glavina pa 26-ta.

Optimisti na Match Race

Dve ekipi najboljših slovenskih optimistov bosta danes odpotovali na tradicionalno matc race regato v Benetke. Med tekmovalci je kar pet jadralcev Olimpica, nekateri klubi pa so se odrekli nastopa, saj čaka jadralce v naslednjih dneh še nekaj pomembnih regat za dokončno sestavo reprezentance.

Namizni tenis

1.SNTL – članice končnica za 5.mesto

Edigs Mengeš-Arrigoni 5:5

Prvo tekmo končnice so igralke Arrigonija odigrale v Mengšu. Sam dvoboj je potekal zelo izenačeno, že od samega začetka. Tako je bil do igre dvojic rezultat 3:3, nato so domačinke prepričljivo zmagale v dvojicah in povedle 4:3. Do konca je nato Kristina Rahotin prepričljivo premagala prvo igralko s 3:0. Petra Kukovec je zelo tesno, po vodstvu 2:1 izgubila proti Grumovi. Erika Jauševac pa je v zadnji tekmi premagala Faganeljevo s 3:2 in tako je bil končni rezultat 5:5.

Zelo dobro razpoložena Kristina Rahotin je ekipi prinesla tri zmage. Po eno, pa sta ekipi prispevali Erika Jauševac in Petra Kukovec. Za pristop in borbenost pa velja pohvaliti celo ekipo.

V nedeljo je v Vrtojbi potekal 2.TOP 12 R Slovenije za kadetince. V prvi kvalitetni skupini, kjer je nastopilo dvanajst najboljših kadetinc sta bili poklicani tudi dve igralki Arrigonija. Kristin Fatorič je bila peta, Alenka Ačimovič pa šesta. obe sta turnir začeli slabo in si v predskupini zagotovili 5 do 8 mesto. Nato se jima je nekako uspelo zbrati in odigrati tako kot znata.

Kadeti so igrali na Ravnah na Koroškem. V prvi kvalitetni skupini je Simon Frank osvojil peto mesto, kar je eden njegovih boljših rezultatov v posamezni konkurenci, v letošnji tekmovalni sezoni. V drugi kvalitetni skupini je s četrtem mestom ugodno presenetil Luka Argenti. Z nekoliko boljšo tekmovalno vzdržljivostjo, bi bil lahko celo prvi. Povedati je še potrebno, da je bil Luka poklican kot rezerva.

Baliranje - 1. državna liga

BŠD Jadran Izola : Železničar Postojna 16:8

Izolani so v novo prvenstvo startali z zmago. Domači so bili boljši v posameznih igrah, nekoliko šepa štafeta, kar bo treba za naslednje obračune izboljšati.

Želje izolskih balinarjev segajo zelo visoko, pa tudi drugače kotirajo med desetimi prvotigaši med boljše ekipe.

V soboto bodo balinarji gostovali v Padni pri ekipi »Mlinar« in pričakujejo nove točke.

BŠD Jadran: Brčić, Carpenetti, Jerman, Mezgec, Kontič, Bembič, Kragelj, Stupan D., Stupan V.

Judo

Judoisti in judoistke ŠD VITALIS so na tekmovalni za Pokal Šiške in Palijevem memorijalu, ki je bilo v Ljubljani dosegli lepe rezultate.

St. deklice: 3. mesto: Sara Čehič (nad 57 kg)

Cicibanke in cicibani v posameznih skupinah: 3. mesto: Min Kranjc, 3. mesto: Dejan Maslo, 3. mesto: Ljubo Trivunovič. (na fotografiji: Dejan in sestra Lara Maslo v akciji)

Na državnem prvenstvu mladink, ki je bilo v organizaciji Judo kluba Portoroz v Luciji je Jerneja Salober dosegla 3. mesto v kat. nad 78 kg.



ŠD 15. maj Marezige organizira:

24. TURNIR V MALEM NOGOMETU ZA OBČINSKI PREHODNI POKAL 15. MAJ

Tekmovalje bo v soboto, 22. maja 2004, s pričetkom ob 9.00 uri v Marezigah (igrišče ob osnovni šoli).

Prijava ekip in žrebanje bo v sredo 19. maja v PIZZERIJI-BAR »SPEEDI« v dvoranji Bonifika, ob 19.30 uri. Prijavnina znaša 10.000,00 SIT. Tekmovalo se bo po pravilih za mali nogomet (št. igralcev: 5+1). Sistem tekmovalja:

-žrebanje skupin po tri (tekmovalje vsak z vsakim),

-zmagovalec se uvrsti v nadaljnjo tekmovalje po cup sistemu.

Vse ostale informacije lahko dobite GSM: 031 625 170 (Iztok Babič) in 031 643 887 (Fikret Bajramovič)

Vabljeni v **Soboto ob 13.00** na parkirišče pred Supernovo Koper na

Micro Moto Show.

Mini dirka z mini moto za velike otroke.

Po končani dirki bodo za Mini nagrado lahko tekmovali tudi obiskovalci.

Vabljeni na Mini zabavo za Veliko Veliko smeha!!!

Mini moto pred Supernovo v soboto ob 13-ih.

ČEZ DESET DNI PRVE FILMSKE PROJEKCIJE

Na prvem festivalu se bo zavrtilo okrog 25 filmov (brez videa na plaži), prišlo bo približno 15 filmskih ustvarjalcev in najmanj toliko drugih uglednih tujih gostov.

Filmski program je sestavljen iz petih programskih sklopov: Trgatev ponuja izbor filmov v tekmovalnem programu, ki se bodo potegovali za nagrado občinstva (nagrada je odkup filma za distribucijo po Sloveniji), sekcija **Mojstri** seznanja z najnovejšimi dosežki uveljavljenih avtorjev, **Prijatelji** prihajajo po osebnem izboru članov mednarodnega odbora festivala ne glede na provenienco, retrospektivna sekcija **Nove Obale** pa v režiji Slovenske kinoteke prinaša izbor petih filmov iz velike retrospektive indijskega klasičnega in popularnega kina - **Od Bollywooda do Raya**. Po polnoči bo pri svetilniku stekel program videa na plaži.

V predprodaji so na voljo samo festivalne kartice in paketi Otok, posamezne vstopnice bodo v prodaji samo med festivalom pri blagajni festivala v Izoli. **Cena vstopnice v Kinu Odeon in Kino Gledališču je 800,00 sit, Cena vstopnice za letni kino Otok /dvojni program/ je 1.200,00 sit Oglede programa video na plaži na Kino Svetilniku je brezplačen**

- Nakup **FESTIVALNE KARTICE** omogoča ogled vseh filmov festivala (23 celovečernih filmov) in brezplačno bivanje v kinokampu. **Cena FESTIVALNE KARTICE je 10.000,00 sit.** V prodaji bo samo 100 FESTIVALSKIH KARTIC!

Nakup **PAKETA OTOK** omogoča ogled filmov tekmovalnega programa na letnem kinu Otok na Manziolijevem trgu vključno z otvoritvenim in zaključnim večerom. **Cena: 5.000,00 sit**

Študentje se za popuste lahko obrnejo na lokalne študentske klube

MIC BO SPET ODPRL VRATA

Mladinski izolski center vabi na otvoritveno prireditev, ki bo v soboto 15.5.2004, v prenovljenih prostorih stare italijanske šole na Gregorčičevi 21. Začetek ob 20.00 z "welcome drinks" in govor predsednika.

20.30 predstavitev delavnice afriških bobnov

21.20 ognjeni spektakel z metalci in bruhalci ognja na prostem

22.00 vrnemo se v prostore MIC-a, koncert "Žeži" v akustiki

Mladinski izolski center je bil, pod imenom MI-klub, ustanovljen leta 95. Kljub začetnemu pomanjkanju sredstev, je organiziral veliko koncertov in prireditev ter tako postal priljubljeno stičišče mladih, ki so si želeli drugačne glasbe in novih možnosti za izražanje. Z leti je dejavnost upadla, predvsem zaradi dolgotrajnih težav in notranjih nesoglasij, ki jih je dodatno podkurilo neodobranje sosedov.

Del dotedanega odbora je zato tik pred zadnjimi volitvami (10. januar 2004) odstopil. Za predsednika je bil izvoljen Ivan Brezavšček (tudi sekretar izolskega Mladinskega sveta in svetnik), podpredsednik pa je postal Matej Čehovin. Skupaj z ostalimi člani zagotavljata, da je nova organizacija prinesla nov zagon, ideje, veliko ustvarjalnosti in vero v prenovljeni MIC. To dokazuje aktivnost članov v preteklih mesecih in zagotavlja uspeh bodoče MIC-ove "produkcije".

Cilji za tekoče leto: vzpostavitev konstantnega delovanja, odprtost, sodelovanje, dosledno izvajanje projektov in njihovo nadgradnjo v letu 2005, pridobitev novih, predvsem pa aktivnih članov. MIC želi v prihodnjih letih razširiti, poglobiti in otdriti dejavnost ter "tradicionalizirati" najuspešnejše prireditve. Želi profesionalizirati del strukture in se preseliti v večje prostore.

Razvojne smernice: sodelovanje s sorodnimi mladinskimi organizacijami je ena glavnih razvojnih smernic MIC-a, saj želijo zagotoviti čim večji in raznoliki populaciji, čim več različnih možnosti za udejstvovanje in za zabavo, na čim širšem območju (dolgoročno pomembno zaradi ustanovitve tretje slovenske univerze na Primorskem, gradnje kampusa, članstvo v EU). MIC že sodeluje s Klubom izolskih študentov in dijakov, je član Mladinskega sveta Izola in soustanovitelj Mladinske mreže MaMa.

Člani MIC-a se nameravajo tudi politično udejstvovati in tako prispevati k reševanju problemov mladih.

Letošnji program obsega sedem osrednjih dejavnosti: tematski glasbeni večeri, koncerti elektronske glasbe v živo, zanimiv projekt "Resnice so drugačne" z dokumentarci iz manifestacij, izobraževalni program IZOPRIN in ostali koncerti. Ob petkih pa že poteka delavnica afriških bobnov za začetnike in nadaljevalce, ki ji sledijo večerne filmske projekcije. (Valentina Serdinšek)

DELFINOVI PESNIŠKI VEČERI



8. pesniški večer, ki se je zgodil 5. maja v kavarni hotela Delfin, je bil tako naravnani, da so mu gostje hotela in še posebej domačini, tudi z okolice Izole, posebej pa iz Kort, z zanimanjem prisluhnili.

Poleg pesmi izolskih literatov, je bil večer posvečen predstavitvi pesniške zbirke *Bleste se kristali*, gospe **Marije Grbec**, rojene v Cetorah in stanujoče v Seči pri Portorožu, ki je z zadovoljstvom pripovedovala o nastajanju pesmi in pesniške zbirke. Prvič so bile pesmi predstavljene v Cetorah, sedaj pa je njen nastop tudi v Delfinu vzbudil veliko zanimanja, saj so njene pesmi kakor kristali sredi slovenske Istre in opevajo družino, življenje, odnos do same zemlje, lepote morja, solin, slikovitih oljčnih nasadov in borbe za obstoj.

V povezovanju z istrsko glasbo, petjem in prikazom istrske narodne noše, je večer minil v prijetnem vzdušju istrskega melosa, ki je gostom, posebno iz drugih rajev širom Slovenije pustil prijeten vtis naših krajev. Svoje pesmi pa je predstavila tudi gostja hotela, gospa **Ana Pavla Kramar**, pesnica in slikarka iz Vodice pri Ljubljani.

SHOTO KLUB

Tudi prejšnji teden sta se v Shoto klubu zgodila dva koncerta.

V sredo 5. maja so do naše male kolibe zašli kar trije bendi: Kortežanski **KORTE SEXPERIENCE**, nemški **NOTHING IN COMMON** ter italijanski **MINNIE'S**.

Prvi so na svojem drugem shoto klubskem koncertu pokazali očitno napredovanje v prvinah glasbene kompozicije, aranžiranja in vihtenja instrumentov. Pot do slave je še dolga, seveda, zato pa pljunit v roke in na delo! Kot drugi so nastopili milanski aktivisti **MINNIE'S**. Ker je bil tudi za njih to že drugi nastop v klubu, smo vedeli kaj naj pričakujemo. Angažirani punk rock, kjer ni besede, ne akorda, ki ne bi imel posebnega pomena. Zveste obiskovalce so ponovno navdušili, kar smo tudi pričakovali. Kot zadnji so nastopili **NOTHING IN COMMON**. Dober bend, dober nastop, le izvirnosti jim je manjkalo. Na kratko, še en lep sredin večer, ki nam ga ni bilo treba preživeti pred televizijo. Verjetno smo veliko zamudili...

V soboto 8. maja pa so prišli v goste madžarski **SUNSCREEN**. Kot predskupina so na oder privedli domači **BACK BONE GURRU**. Svojemu alternativnemu rock so dodali mladostniško punk energijo na bobnih in rezultati so res obetajoči. Če bo vsak naslednji koncert toliko boljši od prejšnjega, bomo imeli v kratkem na obali še eno skupino, na katero bo treba resno računati! Kot zvezde večera pa so nastopili funky nastrojeni madžarski rokerji **SUNSCREEN** in naleteli na odobravanje zahtevne shoto publike! Očitno se jim je igranje že skoraj pozabljen zvrsti (posebno na obali) zelo izplačalo.

SHOTO KLUB

PREDSTAVLJA

V PETEK 14. MAJA se bo v Shoto klubu zgodil turnir dvojic v popularnem virtualnem nogometu: **PRO EVOLUTION SOCCER 3** za Playstation 2. Prispevek na ekipo bo znašal 1000 sit. Prispevke sprejemamo od 19.00 naprej, turnir pa se bo začel ob 20.00.

V SOBOTO, 15. MAJA bo dub, lounge in elektronski etno vrtel **BOJAN HUMSKI**, DJ ki ga ni moč spregledati.

V SREDO 19. MAJA pa bodo nastopili švedski posebneži **KID COMMANDO**. Nenavadna zasedba (2 kitari, boben, vokal) igra zanimiv eksperimentalni rock. Prispevek bo znašal 500 sit.

Četrtek, 13. maja ob 19.00 - KULTURNI DOM IZOLA

Šola kreativnega mišljenja

Predavala bo gospa Danica Kranjc - vstopnine ni!

Petek, 14. maja ob 19.00 - KULTURNI DOM IZOLA

Območna izpostava JSKD Izola vabina ogled

gledališke premiere srednješolske skupine
KUD Gledališče Steps Izola

ČAROVNIK IZ OZA

Lyman Frank Baum:

(priredba: Blaž Lukan)

režija Vesna Jugovac

Predstava sodi v sklop
območnega srečanja gledaliških skupin.
Vljudno vabljeni.

Sobota, 15. maja ob 20.00 - KULTURNI DOM IZOLA

Skupnosti Italijanov » Pasquale Besenghi degli Ughi » Izola vabi na

12. Spomladanski koncert

MPZ Haliaetum- Izola, Tar-Hrvaška, Postchor-Avstrija

Vstopnine ni!

Četrtek, 20. maja ob 19.00 - KULTURNI DOM IZOLA

Glasbena šola Izola vabi na

Koncert učencev Glasbene šole Izola

Vstopnine ni!

GLASBENA ŠOLA IZOLA

NAPOVEDUJE V MESECU MAJU Koncerti v dvorani glasbene šole Izola

SAMOSTOJNI NASTOP UČENK LARISE MARJANOVIČ in ANE DADIČ je preložen na prve dni junija

ponedeljek, 17. maja ob 19.30: KVARTET KLARINETOV
ALPE ADRIA CONSORT

sreda, 19. MAJA ob 19.00: VEČER ŠTUDENTOV SOLO PETJA
mentorice prof. GLORIE PAULIZZA, TRST

četrtek, 20. maja ob 19.30: ZAKLJUČNI KONCERT
UČENCEV GLASBENE ŠOLE (Kulturni dom, Izola)

POKRAJINSKI MUZEJ KOPER

V torek, 18. maja 2004 bo ob Svetovnem dnevu muzejev
vstop prost v muzejske zbirke Pokrajinskega muzeja Koper

Dopoldan bo od 10.00 do 12.00 potekala restavratorska delavnica
pod vodstvom muzejske restavratork Lidije Gardina. Izdelovali bomo odlitke po
muzejskih izvornikih.

REVIJA MENTOR razpisuje

Literarni natečaj za srečanje seniorskih piscev 2004

Razpis je namenjen upokojujencem in starejšim piscem, ki pišejo v slovenščini.

Pogoji: 1. Avtorji lahko sodelujejo s svojimi še neobjavljenimi pesniškimi, proznimi, gledališkimi in esejističnimi besedili, ki jih tudi še niso poslali na dosedanja srečanja seniorskih piscev. 2. Obseg poslanega gradiva naj ne presega 10 pesmi ali do največ ene avtorske pole (16 strani oz. 30.000 znakov) proze ali drame. Prispevki naj bodo natipkani, in to samo enostransko. 3. Vsak prispevek mora biti označen z avtorjevim imenom, priložiti pa je treba še kratko biografijo (ta naj se nanaša predvsem na ukvarjanje s pisanjem), točen naslov (tudi elektronski) in telefonsko številko. 4. Prispela besedila bodo prebrali strokovni ocenjevalci, ki bodo na medobmočnih srečanjih povedali strokovno mnenje o poslanih besedilih, avtorji pa bodo imeli priložnost predstaviti tudi svoje najnovejše knjige. 5. Medobmočnih srečanj bo pet. Pripravili jih bomo v Mariboru (8. junija), Mozirju (17. junija), Kočevju (16. septembra), Ajdovščini (21. septembra) in Metliki (22. septembra) skupaj z območnimi izpostavami Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti. 6. Izbrani avtorji z medobmočnih srečanj bodo novembra povabljeni na dvodnevno literarno delavnico starejših piscev, ki jo bo JSKD pripravil skupaj s svojo izpostavo v Velenju. 7. Prispevkov ne vračamo, zato naj avtorji obdržijo zase kopije. Izbor iz poslanih besedil bo objavljen na spletnih straneh JSKD in v reviji Mentor. Objav ne honoriramo. 8. Organizatorji krijejo stroške prehrane in strokovnega dela srečanja. Dodatne informacije lahko dobite po telefonu 01 2410 516 ali 01 2410 500 in e-mailu: dragica.breskvar@jskd.si.

Prispevke je treba poslati do 28. maja 2004 na naslov: Revija Mentor, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Štefanova 5, 1000 Ljubljana, s pripisom »seniorji 2004«.

Kultura brez meja – cultura senza confini

Območna izpostava JSKD Izola vabi
na ogled razstave likovnih del Postojnčanke

JSKD

Girodana Bruna 6 Izola

SONČNA DVORANA



JASMINE ČELAN

prodajna razstava

Razstava bo na ogled do 26. maja 2004
ob ponedeljkih, sredah in petkih med 17. in 19. uro.

Jasmina Čelan

Jasmina Čelan iz Postojne je zaključila študij na Pedagoški akademiji, smer likovna pedagogika. Nekaj let je poučevala likovni pouk, nato pa jo je njena življenska pot pripeljala do RTVja, kjer dela kot montažerka v elektronski montaži.

Njena ustvarjalna žilica se izraža v slikarstvu, grafiki in fotografiji. Je tudi članica Društva likovnih ustvarjalcev iz Postojne. Sodelovala je na mnogih skupinskih razstavah, na tej razstavi se gledalcu samostojno predstavlja tretjič.

Njena likovna izpoved se izliva v različnih tehnikah. Akvarel, tempera, akril, mešane tehnike, grafike najdejo skupen jezik med realnostjo in abstrakcijo. Barve, forme in poteze pričarajo različne asociacije in razlage, ki gledalca vsrkajo v nov kozmičen svet.



razstava ODPRTA VRATA

Matejka BELLE, Vincenzo Maria DE BERNARDO,
Carmelo CACCIATO, Ljerka KOVAČ, Janez MATELIČ,
Franco VECCHIET



Razstava, ki je postavljena vzporedno v dveh razstaviščih,
bo do 26. maja na ogled v Pretorski palači v Kopru in
Galeriji Insula v Izoli.

galerija ALGA

razstava slik

Ivan Stojana RUTARJA



GALERIJA HERMAN PEČARIČ PIRAN

Razstava fotografij

Arne Hodalič Ukradeno otroštvo

Razstava bo na ogled do 19. 5. 2004

galerija KAVARNA ZVON razstava slik

CENE GRILJC osemstisočaki



Galerija Krka - Zdravilišče Strunjan

razstava porcelanskih slik ALENKA VICELJO

KINO ODEON - Art kino

13. 5. ob 18.30 UTRGANA TRAGEDIJA - URNEBESNA TRAGEDIJA

Zgodbe pacientov psihiatrične bolnišnice, ki se zaradi nezadovoljstva njihovih zdravnikov svobodno sprehajajo po Beogradu... / Režija: Goran Marković

13. - 14. 5. ob 20.30 ter 15. 5. ob 18.30 KAKO SEM UBIL SVOJEGA OČETA
Ali sami odločimo o svoji (ne)sreči? / Režija in scenarij: Anne Fontaine

14. 5. ob 18.30 Vikend premiera 15. 5. ob 20.30 ter 16. 5. ob 18.30
STARA SPELJI SE - DUPLEX / Režija: Banny De Vito

16. 5. ob 20.30 ter 17. - 18. 5. ob 18.30 V AMERIKI - IN AMERICA
"Veliko je reči, ki si jih lahko želiš, nekaterih pa si ne smeš." / Režija in scenarij: Jim Sheridan

17. - 18. 5. ob 20.30 ter 19. - 20. 5. ob 18.30 HIŠA PESKA IN MEGLE - HOUSE OF SAND AND FOG
Protresljiva zgodba o neuresničeni ameriški sanjah / Režija: Vadim Perelman

19. - 20. 5. ob 20.30 ČUDEŽ V BERNU - DAS WUNDER VON BERN
Ko sanje postanejo resničnost v povojni Nemčiji / Režija: Sönke Wortmann

LAHKO SMO PONOSNI NA NAŠE KRVODAJALCE

Od 8. do 15. maja praznuje Rdeči križ Slovenije Teden Rdečega križa. Ob obletnici rojstva Henryja Dunanta, ustanovitelja te organizacije je RKS predstavil vso širino gibanja Rdečega križa, zato da bi prikazal humanost kot eno temeljnih vrlin medčloveških odnosov. Rdeči križ organizira dobrotelne akcije za pomoč otrokom, starostnikom in tistim, ki so jih prizadele naravne nesreče. Zbira dobrotelno obleko in druge materialne dobrine, kadar je to potrebno. Organizira pa tudi krvodajalske akcije za bolnike, ki kri nujno potrebujejo za življenje. V Izoli smo prvi dan tedna v soboto 8. maja obeležili s svečano podelitvijo zahval in plaket zaslužnim krvodajalcem jubilentom, ki so svojo kri darovali za sočloveka od 5 do 100 in večkrat.



Ravno tako potekajo različne dejavnosti v krožkih na OŠ Vojke Šmuc in SGTŠ Izola, ki ga vodita mentorici ga. Nives Škrbina in ga. Tatjana Bračko Rožanc. V prvomajskih počitnicah smo organizirali 7 dnevno brezplačno letovanje osmim otrokom iz socialno ogroženih družin na Debelem Rtiču.

V ponedeljek 10. maja smo odprli prenovljene prostore Postaje RK - skladišče rabljenih oblačil ter ostalih pripomočkov, prehrabnih in hihienskih paketov. V skladišču bosta sprejemali in delili pomoč prostovoljki ga. Anica Ceglar in ga. Marija Ritoša ob sredah od 8. do 12. in v četrkih od 16. do 18. ure. Razširili smo tudi prostore predavalnice ter uredili prostor za merjenje krvnega pritiska, ki poteka vsako sredo od 8. do 10 ure, ki ga izvaja upokojena medicinska sestraga. Elvina Ilnikar.

Za uvod v svečani del podelitve zahval je poskrvel mešani pevski zbor iz Doma upokojencev Izola Val Morja in Mariano bend pod vodstvom Marjetke Popovski (naše krvodajalke 38 x darovala kri). Zahvaljujemo se jim za prispevek, s katerim so zelo popestrili naše dogajanje tudi v neformalnem delu, ko smo vsi skupaj še z njimi zapeli in zaplesali.

JUBILANTI ZA LETO 2003

Za 5 krat darovano kri: ABRAM Maja, BOLČIČ Vanja, BOŽIČ Jasminka, BREC Zdravko, CRNALIČ Aida, DERMOTA Marjan, GOMBAC Danijel, HANŽELIČ Tina, HUMAR Danijela, JERANČE Aljoša, KOKOL Janez, MEDICA Feručo, MILOVANOVIČ Miki, NOVAK Tomaž, OVNIČ Peter, PARMA Sandro, PROSEN Klemen, ŠKORJA Igor, TRAUNER Andrej, UHAN Boris, ZADNIK Andreja, ŽABAR Radovan • Za 10 krat darovano kri: CRNIČ Igor, ČEHOVIN Andreja, HORVAT Alen, HRVATIN Irena, KARIŽ Stojan, KLEMENČIČ Helena, KONTESTABILE Bojka, KREVATIN Roberto, MARIŠIČ Olga, MORATO Valdi, PETKOVSKA Stojana, UKOTIČ Mojca • Za 15 krat darovano kri: ADAMIČ Andrej, ADAMIČ Branka, BONIN Silvana, ĐOGIČ Zehra, GODEC Srečko, GRGUREVIČ Edvard, ISLAMOVIC Zdenka, KLEVA MASLO Magnar, KOVAČIČ Katja, KOZLOVIČ Danilo, LAH Viktorija, MARANCIN Sonja, MIKAC Oljeta, MULALIČ Esad, PAVLIČ Tom, TONEL Viljem, VUKELIČ Igor • Za 20 krat darovano kri: BENEDETTI Boštjan, BONACA Valter, CICELI Stjepan, GRUJIČ Danica, JEŽ Vojko, LAH Sandra, MARČETA Mlado, MITTENDORFER Alenka, PERIČ Albina, RAIČIČ Goran, RAVNIČ Đino • Za 25 krat darovano kri: ADAMIČ Jadranka, BERGLES Engelbert, BUDIN RAVNIČ Danijela, FINDERLE Loredana, GORELA Marjan, JEREMIČ Vlado, VIDETIČ Lucinda • Za 30 krat darovano kri: BERTALANIČ Jorgo, BIZJAK Ljubo, FRANČEŠKIN Bojan, GANTAR Marija, RAZBORŠEK Zdenka, ROKSANDIČ Drago, RUBELLI FURMAN Matej, SANDALIČ Hanifa, TURK Robert

Za 35 krat darovano kri: GREBLO Bogomir, JEREPIKA Valter, JUG Igor, KOKOL Ladislav

Za 40krat darovano kri: GRIZELJ Stjepan, KASTELIČ Ivo, KLOBASA Slavko, SPANONADIA

Za 45krat darovano kri: FRANK Milan, KASTELIČ Nedjan, PAVLIN Dušan, RADOVAC Fabricio

Za 50 krat darovano kri: BRNOBIČ Veljano, GRUDEN Silvestra

Za 60 krat darovano kri: MIKAC Edi Danijel, NOVAK Jože

Za 70 krat darovano kri: KONTESTABILE Ermelindo, MLINAR Borko

Za 80 krat darovano kri: BOLČIČ Boris

Za 90 krat darovano kri: BABIČ Julijan, HAMZIČ Asim, JAPELJ Danilo, KOZLAN Lucija, POJE Jadran, TONČETIČ Lavra

Za 100 krat darovano kri: DOVČ Vojteh, VINKOVIČ Branko

Za 100 krat darovano kri: DOVČ Vojteh, VINKOVIČ Branko

Za 100 krat darovano kri: DOVČ Vojteh, VINKOVIČ Branko

Za 100 krat darovano kri: DOVČ Vojteh, VINKOVIČ Branko

Za 100 krat darovano kri: DOVČ Vojteh, VINKOVIČ Branko

Za 100 krat darovano kri: DOVČ Vojteh, VINKOVIČ Branko

PRIJATELJI OTOKA (IZOLE) NA OTOKIH

Skupina prijateljev iz Izole je bila konec prejšnjega tedna na svojem tradicionalnem spomladanskem izletu na Sardiniji in Korziki.

Na pot smo odšli v četrtek zjutraj in smo si nameravali ogledati Perugia v Umbriji. Žal zaradi zastojev na italijanski avtocesti in vremena (dež s točo) smo mesto zapustili in šli pristanišče Civitavecchia, kjer smo se vkrkali na trajekt, ki nas je po 16 urni vožnji pripeljal v Cagliari. Po ogledu mesta smo imeli tipično sardinjsko kosilo v tipični sardinjski gostilni. Nadaljevali smo pot mimo Oristana v Olbio.



Drugo jutro smo si ogledali enega od ostankov bivališč Nugharov in druge naravne znamenitosti. Iz Sante Terese smo po enourni vožnji prišli v Bonifacio na Korziki. Razgledali smo si to znamenito naravno trdnjavo in druge znamenitosti. Med potjo smo se ustavili tudi v cerkvi, kjer so bili zbrani posmrtni ostanki znane tragične nesreče slovenskega letala 1981 leta. Ogledali smo si mesto Ajaccio (rojstni kraj Napoleona Buonaparte) in Napoleonovo jamo in spomenik, kjer je nastala gornja slika (foto Benčič).

Zadnji dan smo si ogledali še »krvave« otoke na zahodni obali Korzike in se podali čez prelaz (kjer je bil sneg) v kraj CORTE, nekoč glavno mesto samostojne Korzike, kjer je tretja korziška univerza, v mesto s 14.000 prebivalci v osrednji Korziki. Po krajšem ogledu mesta smo nadaljevali pot v Bastio, kjer smo se vkrkali na luksozni trajekt za Livorno. Utrujeni in polni novih vtisov smo ponoči prišli v Izolo.

Zaradi velikega interesa bo druga skupina šla na isto pot v četrtek 20. maja, lahko se ji še priključite.



KO PRIDE POMLAD

PONAVADI VIDIMO, DA JE PRIŠLA POMLAD, KO DNEVI POSTANEJO DALJŠI IN LEPŠI. VČASIH PA VIDIMO, DA JE POMLAD ŽE TU, KO GLEDAMO REKLAME NA TELEVIZIJI.

NIČ VEČ NI REKLAM ZA ČOKOLADE, PECIVA IN DRUGE DOBROTE. ZDAJ SO SAMO ŠE REKLAME ZA LAHKE JOGURT, KOSMIČE IN ČUDEŽNE KREME IN STROJČKE, KI TRESEJO CELULITIS.

KO HODIM IZ SLUŽBE PEŠ IN GLEDAM IZLOŽBE IN KO VIDIM VSE TISTE OZKE, KRATKE IN MAJHNE OBLEKICE, SI MISLIM: "TO NI ZAME!"

JAZ SE NE SEKIRAM IN DOKLER PRIDEM DO DOMA, ŽE POZABIM. KO PA ME PRIME LAKOTA IN ODPREM HLADILNIK, SE SPET SPOMNIM.

MALO MI JE ŽAL, POTEM PA SI VSEENO VZAMEM KAJ DOBREGA IN UPAM, DA MI BODO ŠLE LETNE PAJKICE VSEENO GOR.

(MARJANCA)

Žlico Brodeta urejajo varovanci izolske enote Varstveno delovnega centra Koper.



Buon giorno Europa!

Da tredici giorni siamo cittadini europei e siamo qui a chiederci se qualche cosa è cambiata.

Troppo presto per avvertire una qualsiasi modifica? Forse. Anche se, crediamo, è nel nostro rapporto con lo Stato, con la società, con tutte le comunità che qualcosa è certamente mutato. Al confine di Scoffie le sbarre ci sono ancora, ma, dicono, tra qualche tempo (un paio d'anni?) verranno rimosse anche queste: il posto di blocco, come lo abbiamo conosciuto per più di mezzo secolo, cioè come frontiera invalicabile tra due mondi diversi, che metteva in soggezione e infondeva una sensazione di impotenza, sta già scomparendo. Dalle colline circostanti Isola, dal Belvedere o da Ronco, da dove come bambini si ammiravano le grosse navi bianche che dall'altra sponda partivano per l'Australia e per l'America, oggi, è possibile guardare oltre Punta Grossa, e non pensare più che dall'altra parte c'è un mondo a noi negato: vicinissimo, eppure tanto lontano da essere quasi irraggiungibile. Da cittadino europeo, noi che europei ci siamo sempre sentiti, abbiamo il diritto di sentirci più liberi, senza per questo cadere nella facile demagogia o nelle frasi ripetute dei luoghi comuni?

Certo, ci sentiamo più pieni e più gratificati da questa rinnovata appartenenza alla comune civiltà europea, nati e vissuti come siamo sempre nel nostro cortile, che via via nei decenni abbiamo visto cambiare più volte la nostra cittadinanza, per approdare finalmente sotto il comune tetto, allietato dalle gioiose note di Beethoven. Quando, è questa la nostra speranza, dovremmo poter respirare a pieni polmoni la sensazione di non incontrare più alcun ostacolo nell'ostentare e manifestare la nostra appartenenza culturale, linguistica e nazionale, con la certezza di essere da questa riconosciuti come figli legittimi e apprezzati per il pur piccolo contributo che siamo riusciti e riusciamo ancora a offrire alla sua già ricca e importante cultura.

Ed è nostra speranza pure che anche lo Stato domiciliare di cui siamo cittadini in linea diretta, la Slovenia, voglia apprezzare questa nostra presenza e il nostro contributo, pur con le nostre magre risorse di cui disponiamo, ma essendo stati capaci a volte di mettere in campo anche il nostro stesso essere nazionale, per rendere più agile e rapido il non sempre facile cammino di avvicinamento all'Unione Europea.

È chiedere troppo, a soli tredici giorni dall'acquisita cittadinanza europea? È quanto chiediamo a coloro che sono impegnati nella campagna elettorale in Slovenia e in Italia e che verranno eletti al Parlamento Europeo. Tra questi, forse, anche un nostro connazionale, Aurelio Juri, per farci sentire subito l'Europa a portata di mano.

Silvano Sau

Isola - Comune d'Europa

Nello spazio di non più di due settimane, da liberi e coscienti cittadini di una regione fino a ieri definita di frontiera, ci siamo visti impegnati a celebrare tutta una serie di ricorrenze e manifestazioni: dal 25 Aprile, a ricordo della Resistenza Italiana (al di là di come si vuole ribattezzarla), al 27 aprile, a ricordo della Resistenza Slovena (al di là di come si è voluto ribattezzarla), al Primo Maggio, Festa Internazionale del Lavoro, sempre al Primo Maggio a celebrare l'entrata di questi territori nell'Unione Europea. E, non più tardi di qualche giorno fa, nello spiazzo dedicato al cosmografo Pietro Coppo, noi Isolani, abbiamo degnamente ricordato anche il 9 maggio, giornata della vittoria sul nazifascismo, diventata - era logico! - giornata dedicata all'Europa. L'hanno sottolineato con un discorso conciso e pregnante il Sindaco, la signora Breda Pečan, e la presidente della nostra



Comunità Autogestita, prof.ssa Lilia Peterzol. Per ricordare a noi e agli altri che di particolari giornate della memoria collettiva da tutelare con leggi e decreti potrebbe significare costruire nuove occasioni di disaccordo tra popolazioni e genti che del passato, oltre al ricordo, preferiscono non portare altro nel futuro. E quale migliore occasione - a ricordo dei drammi, dei dolori, delle tragedie dei decenni trascorsi - far definitivamente nostra la proposta europea: diventi la nostra comune occasione della memoria storica il momento quando tutti i popoli - distruggendo il male assoluto impersonificato da tutti i totalitarismi del secolo scorso - hanno dato vita alla nuova Europa, di cui anche noi siamo - finalmente - cittadini! Anche per questo, da qualche anno stiamo proponendo che il Comune di Isola si proclami "Comune d'Europa".

S.S.

Riunita la Commissione italo-slovena per "il Protocollo Manzioli"

Dovrebbe essere consegnato ufficialmente alla Comunità italiana di Isola lunedì, 24 maggio prossimo, il restaurato Palazzo Manzioli. Questo è stato proposto all'ultima riunione della parte slovena della Commissione italo-slovena preposta a gestire il Protocollo firmato nel 1996 dai governi sloveno e italiano inerente al recupero dell'edificio isolano come nuova sede della locale Comunità italiana, riunione che si è tenuta al Comune di Isola guidata dal Sottosegretario agli esteri sloveno, signora Alenka Suhadolc. Il condizionale è rigorosamente d'obbligo, perché al momento attuale non esistono le dovute garanzie per dare completa agibilità al vetusto palazzo in capitolato.



I responsabili dei lavori di restauro sostengono che il palazzo, in linea di massima, ha superato il collaudo e che le manchevolezze riscontrate verranno superate entro questa settimana. Piuttosto scettico, invece, il Sindaco di Isola, signora Breda Pečan, che denuncia la mancanza di più di qualche documento per poter decretare l'agibilità dell'edificio, come pure le ancor non realizzate opere artigianali per poter essere considerato completo il restauro del quattrocentesco palazzo. Insomma, se ci sarà l'apertura ufficiale dello stesso nella data menzionata sopra, la nostra

comunità entrerà nella nuova sede con un grosso libro dei reclami. Il Sindaco di Isola, nel corso della attesa riunione, ha sottolineato pure quanto il Comune di Isola è stato "bindolato" dai finanziatori dell'opera, i governi d'Italia e di Slovenia, che non hanno mantenuto in pieno le loro promesse a riguardo del finanziamento del restauro di Palazzo Manzioli. Così oggi Isola si trova un fardello di circa 80 milioni di talleri. Concludiamo dicendo che alla manifestazione dell'apertura ufficiale dell'edificio isolano è prevista la presenza dei ministri agli esteri sloveno Rupel e italiano Frattini.

Gianfranco Siljan

In Europa cantando l'amicizia.



Anche la Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola ha voluto partecipare ai festeggiamenti, in realtà pochissimi ad Isola, organizzati in occasione dell'entrata della Slovenia nell'Unione Europea. Venerdì 7 maggio scorso, nel Parco Pietro Coppo, i gruppi Minicantanti e Cantanti di musica leggera diretti da Amina Dudine ha sostenuto uno spettacolo autonomo intitolato "In Europa cantando l'amicizia".

Testo e foto: C. Chicco

Anita Ipsa: una vita di ricordi

La signora Anita abita in un simpatico bilocale. Alla finestra piante fiorite danno una nota di colore rosso all'ambiente. Sul vecchio armadio ed alla parete sono appese le fotografie di tante persone sorridenti. "Vorrei poter pubblicare quella..." ed indica una foto della sua famiglia a Fontane; "ma non ne ho una piccola..."

"Sono nata a Visignano il 7 novembre 1931. Ricordo i primi anni della mia infanzia, in particolare il primo colpo duro che ricevetti nel '48, quando mio padre morì per una pleurite. Le due sorelle maggiori erano ormai sposate a Pola, così toccò a me aiutare mia madre a mantenere la famiglia. Lavoravo dall'alba al tramonto senza fermarmi. Prima andavo dai "signori" che mi davano un po' di farina per fare il pane e la pasta e dopopranzo prendevo

la mucca, l'aratro e andavo a lavorare i campi come gli uomini. In quel periodo venni a prendermi "per il lavoro volontario" della costruzione della linea ferroviaria Lupoglav-Cepiči - Fiume. Ci facevano dormire come animali, tutti insieme, nei carri merci e coperti solo con una copertina, cosicché spesso qualcuno scappava. Io scappai per ben 5 volte, camminando tutta la notte per arrivare a casa, fermandomi in qualche vigna solo il tempo di mangiare un po' d'uva bianca perché la fame era tanta. Anche se la mamma mi nascose fui costretta a tornare a lavorare, pena conseguenze serie per i miei cari. La domenica però ero libera. Così coglievo l'occasione per andare a ballare, cosa che mi piaceva molto e che mi costava regolarmente un minimo di una camminata di 7 chilometri in una direzione in ciabatte sulla strada bianca. Neanche a dirlo in che stato finivano le mie ciabatte e mia madre, poverina, me le ricuciva sempre. Mi sposai, in grande miseria, nel 1951. Mio suocero e mio marito di notte uscivano in mare a pescare e di giorno lavoravano la campagna. Io andavo ogni mattina a Parenzo in bicicletta a vendere il pesce. Dopo quattro anni di tormento ci trasferimmo ad Isola. In mezzo alla piazza troneggiava un'unica automobile. Qui tante persone avevano ancora l'asino così a svegliarmi al mattino non era il solito canto del gallo ma il raglio dell'asino del vicino. Dove c'è adesso la pizzeria Napa si trovava all'epoca un negozio di un certo Milan. La prima volta che ci misi piede mi disse che in quel negozio non si parlava l'italiano. Ci rimasi malissimo, ma non rinunciai mai alla mia madre lingua. Con mio marito lavoravamo entrambi all'Ampelea. Un giorno caddi e mi infortunai così gravemente da restare immobile a Valdoltra per circa sette mesi. Dopo la mia ripresa, mio marito andò a licenziarmi perché non voleva più che lavorassi per gli altri. Qualche volta uscivo in mare a pescare con lui. Una volta ci colse il maltempo. Dio che paura, più vuotavamo la barca dall'acqua, più ne entrava. Da allora non volli più andarci. Mia figlia Ornella allora compiva 10 anni. Io lavoravo la mattina a Trieste per poterle offrire tutte quelle piccole cose che io non avevo mai avuto e di notte pulivo "in nero" in Marina. Dopo 6 mesi sono stata pensionata per invalidità. Piansi tanto ritrovandomi inabile a soli 40 anni. Il 24 ottobre di 24 anni fa persi l'amata figlia. Da quattro anni è morto pure mio marito. Oggi non mi aspetto più niente dalla vita. Adoravo le feste in famiglia, ora ogni festività che si avvicina è così dolorosa. Al mattino guardo la TV, dopo il pranzo, (anche se spesso mi secca cucinare solo per me), vado al cimitero. Se il tempo è bello, il pomeriggio lo passo in riva a fare due chiacchiere con gli amici. Se piove o non sto bene, mi vengono a trovare. Malgrado tutto, mi sento sola."

Ricordi raccolti da B. B. Buonassisi

Si dice e non si dice

Dedichiamo un po' di spazio all'aggettivo "ininterrotto". Vi comunichiamo che è uno dei tanti brutti aggettivi formati con -in- che è meglio evitare. Si dica? non interrotto, continuo, assiduo, insistente, incessante. Al tempo stesso vi diciamo che è ancor più brutto "ininterrottamente". Si usi: senza posa, senza sosta, continuamente. Insomma, occhio ai buoni sostituti.

G.S.

Non c'è più religione

Non è certamente una cosa seria quanto accompagna il Palazzo Manzioli di Isola. Dopo vent'anni di promesse e negazioni delle stesse, la nazionalità italiana della nostra cittadina è ancora incerta su quando e come s'insedierà nella sua nuova sede, nel palazzo in capitolato cioè. Anche all'ultima riunione del Consiglio della Comunità autogestita della nazionalità italiana di Isola non sono emersi momenti promettenti a riguardo di una immediata e soddisfacente soluzione del pluridecennale problema. Anzi, nel corso della stessa, per la prima volta in vent'anni, i toni del dibattito sono saliti ai decibel della baruffa. E questo per il semplice fatto che non si sa più di chi è la responsabilità della mancata soluzione della faccenda Manzioli. C'è, infatti, un generale fuggi fuggi da tutto ciò che si dovrebbe ancora fare per portare l'opera a compimento. Un fuggi fuggi della stessa entità dell'entra entra al momento quando c'era da tagliare la torta dei finanziamenti (per niente avari) inerenti al restauro del Manzioli. Insomma: "mangiata la torta, gabbato lo Santo".

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA E SALA DI LETTURA

Sede: Isola, Palazzo Besenghi, Via Gregorčič 76, pianoterra. Orario: da lunedì a venerdì, dalle 16.30 alle 19.30

MANIFESTAZIONI CULTURALI

La C.I. "D. Alighieri" comunica che la conferenza prevista per oggi, giovedì 13 marzo, è stata rinviata a data da destinarsi.

Sabato 15 maggio, ore 20 Isola, Casa di Cultura

XII CONCERTO DI PRIMAVERA con i gruppi "Postchor" di Klagenfurt (Austria), il Coro della C. I. di Torre (Croazia) e "Haliaetum" della C.I. P. Besenghi degli Ughi di Isola. Organizzazione: C.I. P. Besenghi degli Ughi. Ingresso libero.

Giovedì 20 maggio, ore 18 Isola, sede della C.I. Dante Alighieri ALCUNE INDICAZIONI SUI FARMACI PER IL CUORE E LA DIETA PER CARDIOPATICI Conferenza del dott. A. Perkan. (collaborazione UI - UPT) Organizzazione: C.I. Dante Alighieri. Ingresso libero.

NOSTRI GRUPPI IN TOURNÉE

Sabato 15 maggio

La Filodrammatica Giovani della Scuola Media "P. Coppo" e della C. I. "D. Alighieri" di Isola si esibiranno a Basiliano (Udine) con, rispettivamente, la commedia brillante di G. Prosperi "Due sull'autostrada" per la regia di D. Scher e la rappresentazione dialettale "In piaseta" scritta e diretta da A. Dudine.

Venerdì 21 maggio

Il Coro Haliaetum della C.I. "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, diretto dal M. C. Strudthoff, parteciperà alla 16-esima edizione del "Concerto dell'amicizia" che si svolgerà quest'anno a Celje. La manifestazione prevede pure l'esibizione del coro maschile da camera "Celje" e del coro maschile "Foltej Hartman" della minoranza

slovena di Bleiburg in Austria. L'inizio è previsto per le ore 19.30.

Sabato 22 maggio

La Filodrammatica Giovani della Scuola Media "P. Coppo" e della C.I. "D. Alighieri" di Isola si esibiranno a S. Giorgio di Lucinico (Gorizia) con, rispettivamente, la commedia brillante di G. Prosperi "Due sull'autostrada" per la regia di D. Scher e la rappresentazione dialettale "In piaseta" scritta e diretta da A. Dudine.

SPORT, RICREAZIONE

Venerdì 14 maggio

La squadra di Bocce della C.I. "P. Besenghi degli Ughi" di Isola giocherà a Capodistria, campo dell'associazione bocciofila, il terzo turno del Campionato del Litorale contro la squadra "Luka 2". Inizio alle ore 18.

Venerdì 14 maggio

La squadra di Tennis maschile della C. I. "P. Besenghi degli Ughi" giocherà a Isola, San Simone, alle ore 17, il secondo turno della prima lega dei Veterani del Litorale contro la squadra "Gorica 2".

Sabato 15 maggio

La C.I. "D. Alighieri" di Isola organizza il VI Torneo di Briscola che si terrà in sede. Quota d'iscrizione: 1.000 SIT a persona. Inizio alle ore 17.

Venerdì 21 maggio

La squadra di Bocce della C.I. "P. Besenghi degli Ughi" di Isola giocherà a Isola, Paco Arrigoni, il quarto turno del Campionato del Litorale contro la squadra di Lucia. Inizio alle ore 18.

Domenica 23 maggio

La Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" organizza la seconda edizione del Torneo di Scacchi. La gara si terrà in sede con inizio alle ore 16.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Redattore responsabile:

Andrea Šumenjak

Redazione: B. B. Buonassisi, C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Indirizzo: via S. Gregorčič 76,

6310 Isola, Slovenia

tel., fax: (+386 5) 641 50 31, 641 58 53

www.can-is.si

can.isola@can-is.si

KRIMINALIJE

POSKUS UMORA V LIVADAH

Prejšnji četrtek, okoli 11.00 ure, je Policijsko postajo Izola obvestila občanka, da na hodniku stanovanjskega bloka v Izoli, leži okrvavljen moški. Po obvestilu so bili na kraj dejanja napoteni policisti PP Izola, ki so zavarovali kraj dejanja in zbrali prva obvestila. Na kraju je bilo ugotovljeno, da na hodniku stanovanjskega bloka na tleh leži moški, ki je poškodovan po glavi. Prav tako je bila na kraju dobljena njegova izvenzakonska partnerka.

Z zbiranjem obvestil je bilo ugotovljeno, da naj bi oškodovani dne 05.05.2004 v jutranjih urah prišel domov v stanovanje kjer živi z izvenzakonsko partnerko. Po prihodu domov jo je brez razloga pretepel, nakar se je odpravil k počitku in zaspal. Medtem, ko je omenjeni spal, je izvenzakonska partnerica odšla po kladivo in se vrnila v stanovanje. Okoli 11.00 ure je osumljenka spečega nekajkrat udarila po glavi. Poškodovani se je nato zvrlel na stopnišče, kjer je tudi obležal.

Na kraj je prispela Prehospitalna enota SB Izola, ki je poškodovanega z reševalnim vozilom odpeljala v SB Izola, kjer je bilo ugotovljeno, da ima več hudih poškodb glave in je v življenjski nevarnosti. Kraj dejanja si je ogledala tudi preiskovalna sodnica in okrožni državni tožilec.

Policija je doslej zoper poškodovanega večkrat podala predloge za uvedbo postopka o prekršku in ovadbe za kazniva dejanja z elementi nasilja. Osumljeni izvenzakonski partnerki pa je bila istega dne na podlagi 2. odstavka 157. člena ZKP odvzeta prostost in so jo s kazensko ovadbo (k.d. Umora po čl.127/II-1 KZ v zvezi s poskusom po 22. členu KZ) privedli preiskovalnemu sodniku v Kopru.

Po zadnjih informacijah je napadeni še vedno na intenzivnem zdravljenju v izolski bolnišnici.

ZASTAVE SO ŠLE ZA MED

Ob prvomajskih in evropskih praznikih so bile zelo zaželjene zastave, ki jih je izobesila izolska Komunala. Skupaj z drogovi jih je izginilo za kakšnih 150 tisočakov, zanimivo pa je, da so najbolj zaželjene izolske občinske zastave, sledijo jim evropske in tako naprej.

V LIVADAH JE PADALO

Policisti so morali posredovati v Livadah, kjer je prišlo do pretepa med dvema skupinama mladeničev. Po neuradnih vesteh so bili v eni skupini navijači gostujoče rokometne ekipe starejših deklic, v drugi pa naši mladci. V pretepu sta bila dva udeleženca telesno poškodovana, tako da so jima morali nuditi pomoč v izolski bolnišnici.

KAZEN ZARADI ZANEMARJANJA PSOV

Policisti so podali kazensko ovadbo, zoper 28-letnega Izolana, zaradi mučenja živali. Navedeni v zadnjih mesecih v baraki na Baredih nad Izolo ni primerno skrbel za svoje številne pse. Psi so bili nastanjeni v neprimernih prostorih, privezani so bili na prekratki verigi in bili brez sveže pitne vode in hrane

OTROK PRED AVTOMOBIL

Ob 17.40 uri je v Izoli s pločnika na cesto zapeljal direktno pred os. avtomobil še ne devet let star otrok. Otrok je bil odpeljan v izolsko bolnico, kjer so ga zaradi zloma noge zadržali na zdravljenju.

PAZITE SE PREPROG

Na območju Krasa in Obale so se pojavili tujci, ki prodajajo preproge po 50.000,00 sit in več, ki naj bi bile iranske in to iz svile. V resnici gre za navadno viskozo, takšne preproge pa stanejo v naših trgovinah le nekaj tisočakov. Svetujemo vam, da ne nasedate pouličnim prodajalcem.

PRILIKA DELA TATU

Tudi stiska drugih ljudi je lahko prilika za brezvestnega tatu. Popoldan je moški pripeljal v bolnico Izola svojo ženo, ki si je zlomila nogo. Ko jo je na rokah odnesel v bolnico po mavec, mu je neznan storilec ukradel žensko torbico iz odklenjenega os. avtomobila, katerega v naglici ni mogel zakleniti.

POLICISTI IN MIRUJOČI PROMET

Policisti kontrolo mirujočega prometa sicer običajno prepuščajo občinskim redarjem, prejšnji teden pa so postrili kontrolo nepravilno parkiranih in ustavljenih vozil, ki so ovirala hojo pešcev na avtobusnih postajališčih, pločnikih in rezerviranih parkirnih mestih. Ob poostrenem nadzoru so voznikom izrekli 20 kazni, zato bodo podobne kontrole opravljali tudi vnaprej.

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- Opremljeno dvo ali trisobno stanovanje v Izoli, Kopru ali okolici najamem za dobo najmanj enega leta. Plačilo v naprej. Tel.: 040 756 629

- V Izoli kupim garažo. Tel.: 041 616 557

- Kupim 1, 1/2 sobno stanovanje v Izoli ali okolici s teraso ali balkonom, nujno do 30. maja. Tel.: 041 312 940

- Oddam poslovni prostor, 40m2 na tržnici v Izoli. tel 041 345 605

- UGODNO PRODANO gradbeno zemljišče - Otok Ugljen, mesto Ugljen, 610 m2, 150 m od morja, voda, telefon, elektrika, asfalt, tel. ++385/91/58 11 069

- Iščevo dvo ali trisobno stanovanje za daljše obdobje. Opremljeno ali ne tel.: 041 504 487

- Dvosobno stanovanje v Šalari prodam. infp 041 233 451

- V Ljubljani prodam stanovanje (30 m2). Tel.: 031 418 254

- Zakonski par šestdesetih let KUPI svetlo in zdravo 1 1/2 do dvosobno stanovanje v Izoli, do 2. nadstropja (balkon,klet), najraje neopremljeno, ni pa pogoj. Ni za počitnice. Brez posrednikov. Ponudbe na tel.: 040 800 345.

-- Kupim GARSONJERO ali manjše ENOSOBNO STANOVANJE v Izoli. Tel.: 05 753 03 87

- Tričlanska družina najame opremljeno (2-3 sobno) stanovanje za daljše obdobje. tel 041 730 721

- Mlada štiričlanska družina išče tri ali štirisobno opremljeno stanovanje v Izoli za daljše obdobje. Ponudbe na tel.: 040 895 304

Motorna vozila

- Prodajam ford fiesta 1.3, modelno leto 1998, letnik 99, 3-vrata, bela, garažirana, 1.lastnik, 20000km, deljiva zadnja klop, avtoradio. Nekaramboliran. Cena 820.000SIT. Tel.: 041 597 551

- Skuter Daelim Massage 50, star 5 let, neregistriran in vozen, prodam. Tel.: 041 724 209

- Kupim barko "pasara" Kvarnerplastika, cca. 4,5 m. Tel.: 041 241 080

- Kupim izvenkrmi motor od 10 - 20 KS (po možnosti prvi lastnik) Tel.: 05 6240 376

- Prodajam R 4 (Katrc) registrirano do 15. aprila za 100.000 Sit. Tel.: 031 815 554

- Prodajam Skuter SFERA 50 ugodno. tel 041 672 250

- Prodajam frezo Goldoni 6,5 KW, benzinsko. Cena po dogovoru. Tel.: 041 234 591

Delo

- Zaposlimo KV natararja ali natararico za delo v lokalni Istra. tel 041 345 605

- Študent instruiira matematiko ter italijanski jezik. tudi na domu. 041 567 555

Gradbena zaključna dela izvajam. Tel.: 031 862 579

- Zaposlimo natararico ali natararja v gostilni ISTRA. Tel.: 041 345 605

- 25 letna diplomirana vzgojiteljica nudi varstvo otrok. Tel.: 041 345 626

- Inštruiram angleščino za osnovno in srednjo šolo in za začetnike ter italijanščino za osnovno šolo. tel 041 315 966

- Nudim UČNO POMOČ OSNOVNOŠOLCEN (angleščina, matematika). Tel.: 041 866 774

- Poštena upokojenka nudi pomoč dobrim ljudem 2 - 3 ure dnevno. tel 041 338 419

- Inštruiram angleščino in nemščino za srednjo in osnovno šolo. Tel.: 031 506 573

Razno

- Cisterne za vino, - vetroresina, 2000 litrov. tel 041 345 605

- Prodajam pisalno mizo - polni les (d 170, š 90 in v 75 cm). Poleg mize podarim usnjen pisalni stol. Novo, nerabljeno francosko posteljo 200x140 cm . Poleg postelje podarim toplo blazino iz avstralske ovčje volne in rjuhe. Peč za kalenje ali žganje glin. do 2000 °C. "Bosansko sobo" ročno delo izdelano v Sarajevu (mizica, stoli in dva stojala za rože) Vse na tel. 031 201 667

- Rabljeno zakonsko spalnico ugodno prodam. Tel 041 776 748

- Prodajam hladilnik Gorenje z zmrzovalno skrinjo (pol-pol) za 15.000 SIT.info 041 417 187

- Dobrim ljudem oddamo zelo prijaznega, 1 leto starega Stafforiskega bulterierja. Je navajen na

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar, Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000

izvodov, cena 200 SIT. Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



BIRBA ŠE ČAKA

Novozgrajeno oziroma novourejeno otroško igrišče z imenom Birba čaka svoje obiskovalce, čaka pa tudi nekaj lepših dni, da bo dokončno pognala trava, ki so jo posejali delavci Komunale na tistih delih igrišča, ki bodo ohranili zeleno podobo. Oblikovalec Sergio Gobbo in arhitekt Anton Kump sta sprojektirala to univerzalno igrišče, ki omogoča igranje in zabavo otrok od dveh do dvanajstih let, Radoš Petrovič iz izolske Komunale pa je po njunem mnenju zelo strokovno vodil izvedbo del. Če bo trava dobro rasla bo igrišče odprlo vrata že konec naslednjega tedna.

IZOLA JE SPET BOLJ V CVETJU



Približno milijon tolarjev je odštela občina Izola za nakup 100 tisoč lončnic s katerimi bomo Izolani letos okrasili svoje vrtove, balkone in okna in tako spet pripravili naše mesto in podeželje na novo turistično sezono. Čeprav je bilo cvetja dovolj za vse pa je bila gneča tudi tokrat kar velika. Saj veste: Brezplačni roži se ne gleda v prašnike.

TAKO ŽIVEGA ZBORA PA ŠE NE



V dvorani občinskega sveta je bila v petek popoldne zelo živahna razprava o urejanju območja svetilnika. Zbor krajanov je sicer sklicala krajevna skupnost Staro mesto a so prišli na zbor tudi krajan od drugod. Skoraj vsi so imeli celo vrsto pripomb na poseg, ki mu Komunala in občina pravita vzdrževanje, stroka inšpekcije in krajan pa novogradnja. Bilo je zelo vroče in dišalo je celo po ravsanju, o razločnosti stališč pa priča tudi oster besedni dialog med županjo Bredo Pečan in inšpektorjem za gradnje, Bojanom Zadelom.

ODPLESALI SMO V POLETJE



Jubilejno, 10. Odprto prvenstvo Slovenije v latinsko-ameriških in standardnih plesih je v izolsko športno dvorano privabilo kar lepo število obiskovalcev in še več plesalcev, saj jih je bilo vsega skupaj nad 500 iz 25 držav. Izola je konec tedna bila dobesedno v znamenju nekoliko nenavadnih parov, ki so napolnili naše mesto, v dvorani pa so zaživeli v svojem pravem elementu.

MOTOHOV KOT

...MA KAJ PA TI J S ZMETMI...
...A SI MATAST...

...KAJ HOČEM... OB PREDLAGANI
POBRAŽITVI ODVOZA ZMETI... JE
KOMUNALA PREDRAAA ZAME...



FINSKA in TURŠKA SAVNA ROČNA in VODNA MASAŽA



SOLARIJ TURBO ležeči in stoječi

uporaba solarija možna
tudi izven delovnega časa

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 641 40 33, 641 31 06

URNIK:
ODPRTO VSAK DAN
od 14.00 do 21.00
SOBOTA od 14.00 do 22.00
ob ponedeljkih zaprto

"OAZA"

salon za nego telesa



cordoba

EMISJA CO2 ZA CORDOBA 124-180g/km
PORABA GORIVA 4,8-6,5 litra na 100 km

POMLADNA AKCIJA:

PRIHRANEK DO 400.000 SIT

JEREB
AVTO CENTER



Avto Center Jereb, Izola

www.a-jereb.si

